



PATRICK BEAULÉ
MULTIPLEX

Courtier immobilier commercial
Les Immeubles Luc Querry Inc. Agence Immobilière

**PENSEZ À M'APPELER
POUR VENDRE VOTRE MULTI-LOGEMENTS**

1-514-465-1368 patrick@plex.immo • www.plex.immo

**DE RETOUR
AU QUÉBEC ?**

**Corsair ouvre ses vols PARIS
MIAMI à compter du 10 juin !**

Corsair.us



leCourrier

N°70 | MAI 2019

LE MENSUEL GRATUIT DES FRANCOPHONES DE FLORIDE

CORAL REEF STATE PARK

Pennekamp



Le State Park de Key Largo est connu pour la plongée sous-marine... mais ce n'est pas son seul charme !

Page 9



Cuba : Trump va renforcer le blocus

Les voyages devraient de nouveau être limités Page 2

Geff Strik :

Reportage sur l'artiste français qui monte en Floride ! Page 11



« Miami-Québec »

Une non-profit qui vient nettoyer la mangrove de Floride !

Page 7



Le Jour du Drapeau

Des fêtes haïennes durant tout le mois de mai à Miami ! Page 14



Un Québécois assiégé par le SWAT à Tampa

Malheureusement Michel Barbeau s'est ensuite donné la mort



Page 5

Edition 2019-2020

Pensez à réserver vos pubs à temps !



PARTOUT EN FLORIDE, DÈS LE 1^{ER} JUILLET !

Pour être visibles durant la saison 2019-2020, les pubs dans Le Guide de la Floride doivent être réservées **AVANT le 15 juin**

**CONTACTS
PUB :**

BROWARD & WPB
Diane - **954.585.0889**

MIAMI DADE
561.325.9498

Le Courrier a 5 ans ! Interview de Gwendal Gauthier

En mai Le Courrier de Floride fête ses cinq ans de journaux imprimés ! (Il avait commencé sur internet un peu avant). Voici quelques questions (essentielles) posées à son directeur et fondateur.

LE COURRIER DE FLORIDE :
Quelle est votre plus grande satisfaction au sujet de la communauté francophone en Floride ?

Gwendal GAUTHIER : En 5 ans elle a sans cesse continué de progresser. Il y a un peu plus d'expatriés, il y a plus de Snowbirds, plus d'activités en français, plus d'écoles francophones... c'est donc une bonne dynamique globale. Par exemple, quand nous avons lancé la page Facebook du Courrier, notre objectif c'était de battre le record de 5000 francophones en Floride. Là on arrive à 30 000 ! Ça montre le dynamisme de la communauté et un intérêt pour tout ce qui est francophone.

LE C.D.F : Qu'est-ce qui vous a le plus énervé ?

G.G : Comme dans toutes les nouvelles communautés qui se développent trop vite, il y a quelques aspects "tiers monde", avec des arnaques, surtout sur les nouveaux chefs d'entreprises qui arrivent. Mais, heureusement, ça reste marginal.

LE C.D.F : Et qu'est-ce qui vous a le plus marqué au Courrier de Floride ?

G.G : Lancer un journal francophone à l'étranger, c'est une expérience qui reste rare et donc à la fois périlleuse et précieuse ! Du côté positif, si notre équipe a contribué à renforcer un tant soit peu la communauté, à faire en sorte que les entreprises partenaires aient plus de clients ; que les associations aient plus de membres et qu'il y ait plus de monde à leurs événements... bref, que la communauté ait un peu plus de cohésion, alors j'en suis heureux. Côté problèmes, il y a également eu bien des choses de marquantes en cinq ans, à commencer, sans aucun doute, par l'ouragan Irma qui a donné une belle frayeur à tout le monde en 2017 : il y a eu des blessés dans la communauté, des maisons effondrées, mais aussi un bel élan de solidarité, notamment envers les touristes. Que ce soit à Orlando ou à Atlanta, des centaines de francophones ont ouvert leurs portes à tous ceux qui étaient perdus en Floride, et ça a vraiment été marquant car Le Courrier s'est retrouvé comme un canal de communications au milieu de la détresse d'un grand nombre de personnes. On a fait tout ce qu'on a pu et on essaiera de faire

encore mieux la prochaine fois. Heureusement, par ailleurs, qu'Irma était passée à des dizaines de kilomètres au sud de Miami... ça aurait pu être plus grave.

LE C.D.F : Le Courrier va-t-il continuer de se développer ?

G.G : Bien sûr ! Nous allons continuer de développer nos guides de voyages sur internet, aussi bien concernant la Floride que les Etats et pays limitrophes. Nous allons également produire de plus en plus de petites vidéos sur Youtube, aussi bien touristiques que destinées aux expatriés afin de leur donner des conseils sur la vie aux Etats-Unis ! Sans oublier bien sûr de toujours donner le meilleur de nous mêmes pour le journal imprimé ! Les grands axes continueront d'être "voyager, vivre, et travailler aux Etats-Unis".

LE C.D.F : Pourquoi vous développer sur Youtube ?

G.G : Nous avons énormément de followers sur Facebook, il est temps de développer un autre réseau. Et Youtube étant l'un des sites les plus consultés au monde... ce sera complémentaire ! Nous avons déjà près de 1000 abonnés sur Youtube et c'est juste le début : on va aller beaucoup plus loin. N'hésitez pas à venir nous y donner votre avis ou bien à nous demander de faire des vidéos sur tel ou tel sujet : vos conseils seront les bienvenus ! Je précise que ce n'est pas "commercial" : nous ne vendons pas de pub pour nos vidéos Youtube. C'est juste pour se faire plaisir et faire plaisir à nos lecteurs. Au bout de cinq ans... on a bien le droit !

LE C.D.F : Des choses ont-elles changées dans le journalisme en cinq ans ?

G.G : Nous émettons des infos vers des lecteurs... et je pense que dans le monde occidental, ces lecteurs ont beaucoup change, notamment en raison de l'utilisation des réseaux sociaux. Ca nous oblige en conséquence à nous adapter. Ces changements font que les lecteurs sont à la fois :

- plus méfiant envers les contenus journalistiques (et ils ont bien raison d'être prudents).
- je pense que les "bulles" des réseaux sociaux existent bel et bien : un grand nombre d'internautes ne voit plus que les contenus de personnes qui leur ressemblent, s'enfermant ainsi dans une bulle idéologique.

Trump va renforcer le blocus contre Cuba

Rien n'avait vraiment changé depuis l'arrivée au pouvoir de Donald Trump en janvier 2017. Mais en février 2019, lors d'un discours à Miami, il avait de nouveau précisé ses intentions, et n'avoir pas seulement le Venezuela dans son viseur, mais aussi deux autres pays socialistes des Amériques : le Nicaragua et Cuba.

A l'inverse de ce qu'avait fait Barack Obama avec Cuba, le président Trump vient donc de durcir ses blocus. Par une déclaration le 17 avril de son Conseiller à la sécurité nationale (le néoconservateur John Bolton), la Maison-Blanche a annoncé que les "voyages non familiaux vers Cuba" vont être de nouveau restreints et les transferts d'argent depuis les Etats-Unis seront limités à 1.000 dollars par personne et par trimestre, ce qui va être très embêtant sur l'île où le salaire moyen est de 30\$ par mois.

Ce sont les dérogations mises en place par l'administration Obama qui sont dans le viseur. Elles permettent depuis 2016 à douze catégories de la population (étudiants, sportifs, journalistes, professeurs, étudiants...) de se rendre à Cuba depuis le territoire américain malgré l'embargo. Elles devraient donc être drastiquement limitées.

SANCTIONS FINANCIERES

Entre autres sanctions financières, le 2 mai prochain, Washington va également réactiver le chapitre III de la loi "Helms-Burton". Votée en 1996, cette



Credit photo : Gage Skidmore
(CC BY-SA 2.0)

loi n'avait jamais été appliquée jusqu'à aujourd'hui. Elle va permettre aux nombreuses familles qui se sont fait déposer de leurs entreprises entre 1959 et 1961 par la Révolution cubaine, de porter plainte dans les tribunaux fédéraux américains contre les entreprises réalisant de nos jours des profits grâce à ces biens qui leur appartenaient. Par exemple un groupe hôtelier français international qui exploite un hôtel nationalisé à La Havane se verrait ainsi poursuivi (et condamné) par les tribunaux américains. Et ils sont nombreux à être dans ce cas ⁽¹⁾... Or les grands groupes hôteliers (français ou autres) possèdent AUSSI des hôtels aux Etats-Unis. La menace est donc bien réelle : ils devraient ainsi être obligés de choisir entre les deux pays.

« Cette décision assèche les moyens financiers du régime castriste et communiste », s'est félicité Francis Suarez, le maire de Miami. Toutefois, la

majorité des exilés cubains pense au contraire (comme le reste du monde) que cet embargo est totalement inutile. Initialement instauré en 1962 pour faire tomber le dictateur Fidel Castro... elle ne l'a pas, en effet, empêché de mourir dans son lit en 2016. Mais en revanche l'embargo appauvrit la population de l'île depuis qu'il a été mis en place.

L'Union Européenne et le Canada ont jugé cet actuel changement de cap "regrettable". Il faut dire que, suite à l'assouplissement des relations sous Obama, L'Europe et le Canada en avaient profité pour renforcer les échanges avec Cuba. Et c'est peut-être la raison du problème : Donald Trump est impitoyable quand il s'agit d'affaires !

Pour le ministre français de l'Economie, Bruno Le Maire, « Il est temps que nous sortions de cette menace permanente de sanctions de la part de l'administration américaine et que nous retrouvions une relation constructive qui est dans l'intérêt économique et l'intérêt politique des Etats-Unis comme de l'Europe ». Il fait référence aux amendes invraisemblables imposées par les Etats-Unis aux entreprises qui commercent avec des pays sous blocus américain. La banque française BNP-Paribas avait par exemple écopé en 2015 de 8,9 milliards de dollars d'amende.

(1) Des plaintes pourraient ainsi viser des chaînes hôtelières comme Accor et Marriott, les compagnies aériennes américaines Delta, American Airlines et United, ou encore les groupes Pernod Ricard et Huawei.

DE FLORIDE

leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Gwendal Gauthier

contact@courrierdefloride.com | Tél. : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (ou votre entreprise) !!!

☐ 1 an : 12 numéros : 40\$

☐ Abonn. de soutien : 250\$

☐ 5 exemplaires (par envoi) : 70\$

☐ 10 exemplaires : 100\$

☐ 15 exemplaires : 110\$

☐ 20 exemplaires : 115\$

Nom :Prénom :

Entreprise (optionnel) :

Adresse :

Ville :Zip :

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC
2201 NE 66TH ST., UNIT 1309, FORT LAUDERDALE FL 33308

Design des publicités : www.izzy-design.com

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos pubs sont à partir de 99¢ par mois dans le journal et 500 par an sur internet !

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075



Accounting & Tax Consulting

CABINET COMPTABLE & CONSEILS FISCAUX

Conseil financier et juridique

YOUR SUCCESS, IS OUR BUSINESS!

★★★★★

Patrick H. - 2bc.us

« Equipe **jeune, dynamique & proche de ses clients**, qui sait vous faire profiter d'une économie de temps en gérant vos dossiers grâce à de nouvelles technologies ! »

350 Lincoln Road, Suite 5076
Miami Beach, FL 33139
www.2bc.us

2BC Group
info@2bc.us
786.438.7804

COMPTABILITÉ

CONSEIL

SOCIAL

JURIDIQUE

INTERNATIONAL

Corsair ouvre ses vols PARIS MIAMI à compter du 10 juin!

Corsair.us

CORSAIR
Voyager. Découvrir. Partager.

Les candidats à la Primaire Démocrate de 2020 aux États-Unis

Il y a une quinzaine de candidats majeurs pour cette primaire démocrate (le précédent record étant de 11 candidats en 1972), qui verra désigné celui ou celle qui portera la couleur bleu face au président sortant, Donald J. Trump lors de l'élection présidentielle du 3 novembre 2020.

Les premiers débats entre les candidats se dérouleront à Miami les 26 et 27 juin 2019.

La première primaire se déroulera dans l'Iowa le 3 février 2020, et le dernier État à voter sera le District of Columbia le 16 juin 2020. Néanmoins, c'est la Californie qui permet de gagner le plus de délégués. Or si la Primaire dans cet État s'est toujours déroulée en juin, cette fois elle a été avancée au 3 mars, c'est à dire durant le Super Tuesday. Si un gagnant n'a pas ce soir-là été trouvé... en tout cas le Parti Démocrate ne devrait alors pas être loin de le tenir, ce qui pourrait permettre au gagnant de faire campagne plus longtemps contre Trump.

S'il y a beaucoup de candidats pour cette primaire, les sondages donnent néanmoins Joe Biden (centriste) et Bernie Sanders (socialiste) largement loin devant les autres. (C'est d'ailleurs un peu une surprise dans un parti où beaucoup dénoncent souvent la « dictature du vieux mâle blanc », vu l'âge de ces deux candidats.) Le non-décollage de la sénatrice Elizabeth Warren est l'une des surprises corolaires. Les dernières Primaires, aussi bien républicaines que démocrates, montrent que les candidats qui initialement peinent dans les sondages... se retrouvent rarement sur la ligne d'arrivée... Ce qui est dommage, car il y a bien des jeunes talents à tenter leur chance.

Les différents sondages sont regroupés sur www.realclearpolitics.com

Joe Biden (pas encore candidat)

Favori des sondages, Joe Biden n'est pas assuré d'être victorieux. C'est même pour ça que, au 8 avril (date de cet article), il ne s'est toujours pas déclaré candidat : il attend d'avoir toutes les certitudes, ou en tout cas le plus possible. Le signal donné aux Américains n'est pas très positif, car ils savent qu'il a déjà dans le passé par deux fois laissé courir la rumeur de sa candidature, sans au final aller jusqu'au bout. Joe Biden semble cependant le seul qui puisse empêcher Bernie Sanders d'être le premier candidat socialiste du Parti Démocrate à l'élection présidentielle.



Pour le moment les sondages sont en effets clairs : ce sera Biden ou Sanders.

Joseph Robinette Biden Jr. a 77 ans. Considéré comme centriste, il a été durant 36 ans sénateur du Delaware, avant de devenir en 2009 le vice-président de Barack Obama pour la totalité de ses deux mandats à la Maison-Blanche. Depuis 2016 il a un positionnement très « anti-trump », plus que les autres candidats qui essayent de faire campagne sur autre chose que sur Trump.

www.facebook.com/joebiden/

Bernie Sanders

A 77 ans, Bernard Sanders y retourne. Il faut dire qu'il y a 4 ans c'est une véritable icône qu'il est devenu pour la jeunesse américaine de gauche. Il est

passé à quelques pourcents de renverser Hillary Clinton durant la primaire, et en tout cas c'est lui qui a suscité le plus d'engouement, de meetings surchauffés et de liesse populaire. Quand on connaît la difficulté de mener et de financer une campagne aux États-Unis, surtout quand on est outsider, l'expérience gagnée il y a 4 ans par Sanders devrait aussi faire la différence avec les autres.

Partisan d'un « socialisme à l'américaine », Bernie Sanders n'est pas Fidel Castro, mais il est de toute évidence beaucoup plus à gauche qu'un François Hollande ou un Justin Trudeau.

Il est partisan d'une couverture médicale universelle, pour une augmentation du salaire minimal, pour la réduction de la dette des étudiants par la gratuité des collèges et universités publics. Il es également favorable à une réduction du budget des armées,

Est-il possible qu'un Socialiste remporte la Primaire Démocrate ? Oui. Cette fois ça paraît tout à fait possible. Bernie Sanders aura de nouveaux atouts de poids, comme le support d'Alexandria Ocasio-Cortez.

www.berniesanders.com

Kamala Harris

L'ex-procureure générale de Californie, Kamala Devi Harris, est devenue sénatrice en 2017. Elle a 54 ans, et apporte donc un peu de « jeunesse » (et de



“couleur”) au panel des principaux candidats. Après sa déclaration de candidature en janvier, elle a été propulsée autour de 10% dans les sondages, ce qui est énorme pour une débutante... mais ce sera peut-être juste pour aller très loin lors de cette primaire. Si elle arrivait néanmoins à s'imposer, elle pourrait être un compromis dans le parti, entre les modérés et les socialistes. Quel que soit son résultat cette fois-ci, on entendra de nouveau parler d'elle à l'avenir.

www.kamalaharris.org

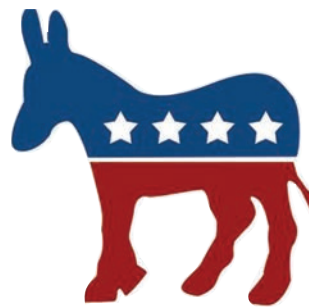
Beto O'Rourke

Robert O'Rourke – que tout le monde connaît sous son surnom de « Beto » – a 46 ans, et il est élu du Texas à la Chambre des Représentants depuis 2013. Il s'était alors imposé contre le candidat officiel du parti soutenu par Obama et Hillary Clinton ; c'est dire le charisme de Beto. Ca lui permet de faire partie des quatre seuls candidats à la primaire donnés à 10% ou plus, et il est porteur de potentielles surprises. Mais son côté franc-tireur (qui vote parfois contre les intérêts du parti) ne devrait pas lui permettre de gagner beaucoup de “super-délégués”, les “barons” du Democratic Party.

www.betoorourke.com

Elizabeth Warren

C'est une grande surprise : la sénatrice (69 ans) du Massachusetts stagne à 5% dans les sondages, alors qu'elle était censée courir en tête avec Biden et Sanders. C'est d'ailleurs assez dommage, car ses



critiques des dérives financières et ses positions politiques basées sur la famille ne sont pas des gadgets : Elizabeth Warren est tout sauf superficielle.

Fait notable : après avoir fait état de ses origines amérindiennes, elle a été surnommée « Pocahontas » par le président Trump (avant de l'être par la moitié du pays).

www.elizabethwarren.com

Cory Booker

Le sénateur du New Jersey a 50 ans, et il est un ancien joueur de football américain, diplômé de la faculté de droit de Yale, et maire de Newark (NJ) entre 2006 à 2013. Après un début de carrière politique plutôt centriste, il a pris des positions de plus en plus progressistes, sans pour autant convaincre l'aile gauche du parti. A 3% dans les sondages... ça va être très compliqué pour lui. Mais sa pugnacité et son flair politique en font un candidat intéressant.

www.corybooker.com



LES AUTRES CANDIDATS :

A moins de 3% dans les sondages, on trouve :

– **Pete Buttigieg** : 37 ans – maire de South Ben (Indiana) ouvertement gay, et qui est en train de monter dans les sondages. www.peteforamerica.com

– **Amy Klobuchar** : 58 ans – brillante sénatrice du Minnesota. www.amyklobuchar.com

– **Andrew Yang** : 44 ans, chef d'entreprise en campagne électorale permanente. www.yang2020.com

– **Julian Castro** : 44 ans, ex-maire de San Antonio (TX) et ex-Secrétaire au logement de Barack Obama. www.julianforthe future.com

– **John Hickenlooper**, 67 ans, gouverneur du Colorado. www.hickenlooper.com

– **Kirsten Gillibrand**, 52 ans, sénatrice de New-York (Hillary Clinton lui avait laissé son siège) qui passe du centrisme à la gauche dure de manière peut-être un peu trop rapide au goût des militants. www.kirstengillibrand.com

– **Jay Inslee** : 68 ans – Gouverneur de l'Etat de Washington. www.jayinslee.com

– **Tulsi Gabbard** : 38 ans – Elue de Hawaii à la chambre des représentants. www.tulsi2020.com

– **Bill De Blasio** : Il a 57 ans, est maire de New-York City (ce qui n'est pas rien), et il n'est pas sans talent. Ceci dit... sa candidature n'est pas vraiment prise au sérieux, y compris par les New-Yorkais, et il n'apparaît pas même dans les principaux sondages. Ah... et il a aussi « oublié » de lancer un site internet.

Avocat à la Cour Attorney at Law MIAMI



Droit des sociétés
Droit des contrats
Créations d'entreprises
Acquisitions commerciales
Droit des marques
Droit social

Barreau de Paris
Florida Bar

Séverine GIANESE-PITTMAN
305.722.5986 | SGianese@SGPittman.com
New World Tower - 100 N Biscayne Blvd., Ste 3070

www.SGPittman.com

FJD CABINET D'AVOCATS FLORIAN J. DAUNY, PLLC

Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ...
DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES
À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations



18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI

305.682.7940 | contact@daunymigration.com

www.Daunymigration.com Skype: florian.dauny.esq

CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE



Immigration & Visas
Disputes civiles • Marques de commerce
Transfert de titres de propriété
Achat & Vente de commerce
Testaments & Successions
Licence d'importation d'alcool

M^e Francis M. Boyer
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

www.avocat-international-floride.com

Orlando 407.574.2573 Miami 305.921.9665 Jacksonville 904.236.5317 New York 646.859.5885

VACANCIERS CANADIENS OU EUROPÉENS, BLESSÉS LORS D'UN ACCIDENT AUX ÉTATS-UNIS ?

Informez-vous de vos droits de recouvrement !

- Accidents de la route (VR, moto, vélo, etc.)
- Accidents de bateau
- Décès accidentels, chutes
- Produits défectueux et autres

CONSULTATION GRATUITE

Aucuns frais si aucun recouvrement
Nos honoraires sont un pourcentage du montant recouvert
1877.624-8737 | nlapierre@lapierrelaw.com
8751 W. Broward Boulevard, Suite 404, Fort Lauderdale, Floride

Retenir les services d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et notre expérience.



NANCY LAPIERRE

AVOCATE FRANCOPHONE
Membre du Barreau de Floride, diplômée en droit de l'Université d'Ottawa et de l'Université NOVA en Floride

Cabinet légal détenant
plus de 22 ANS D'EXPÉRIENCE
dans le domaine des accidents
et blessures aux États-Unis.

Les Snowbirds de Homestead ont dit adieu au Pine Isle

Fin d'une époque : comme indiqué le mois dernier, les Canadiens français de Homestead ont bel et bien été expulsés.

Fin d'une époque : comme indiqué le mois dernier, les Canadiens français de Homestead ont bel et bien été expulsés. Ça faisait 17 ans qu'ils avaient "colonisé" ce bel endroit au sud de Miami, mais Homestead est aussi la seule ville où Miami peut s'étendre... Ils ont fini par recevoir, collé à leur maison, un avis exigeant leur départ avant le mois de juillet. Mais, l'un des problèmes, c'est que c'est avis est arrivé quelques jours seulement avant le printemps, et donc peut de temps avant la fin de la période légale durant laquelle les Snowbirds peuvent rester aux États-Unis (6 mois). « La plupart ont vendu leur maison à perte, ça a été affreux », raconte Sylvie Renaud qui résidait à Homestead depuis 8 ans. « Certains ont vendu 2 ou 3000\$ des maisons qu'ils avaient achetée 10 fois ce prix. Nous mêmes nous avons cédé notre fifth-wheel à 25% de son prix. »

C'est à la fois un problème financier, car de facto personne ne récupère sa mise, malgré les compensations que Sylvie Renaud qualifie de "cacahuètes",

mais c'est aussi la fin d'une belle communauté qui aura marqué la présence francophone en Floride.

« Je suis arrivé en 2002 et j'ai fondé l'association des francophones. On aura du mal à revivre ce qu'on avait créé ici », assure Guy Tremblay. « Tout était basé sur la gratuité des activités et le bénévolat. Même les bénévoles qui préparaient les repas payaient leur part. C'était vraiment une belle aventure commune. Aujourd'hui c'est une désolation totale. »

« Ceux qui ont 75 ans ou plus ne reviendront plus en Floride », assure Sylvie. « C'est désolant : on beaucoup de tristesse et de colère. La seule chose positive, c'est l'entraide qu'il y a eu entre les résidents durant notre départ. » Une petite centaine de familles, comme celle de Guy Tremblay, sont parties au Glades RV Resort de Moore Haven, près du lac Okeechobee, très loin de Homestead. D'autres se sont installés à Naples, Arcadia, Fort Pierce ou à Clewiston. « Nous on est allé visiter à Pompano Beach », explique Sylvie, « mais vraiment il y a peu de place pour respirer et ça n'a rien à voir avec ce qu'on a connu à Homestead. Ça n'est pas évident qu'on revienne aux



Sylvie Renaud et Daniel Joly.



Madeleine et Guy Tremblay.

États-Unis : nous n'avons pas encore pris notre décision. Moi je reprends le travail dans quelques jours au Québec, je me donne six mois pour réfléchir, mais ce sera peut-être Puerto Vallarta au Mexique. Je ne sais pas encore. C'est vraiment une grande perte pour nous tous : je venais déjà en Floride avec ma mère qui y avait une maison... » On espère l'y revoir !

Assiégé par le SWAT, un Québécois de Floride se donne la mort à Tampa

« Ca ne fait pas de sens », c'est la phrase que répétaient ses amis rassemblés ce vendredi-là avec des drapeaux Québécois et Canadiens pour rendre hommage à leur ami Michel Barbeau (surnommé « Frenchy ») et encore choqués par ce qui s'est produit le 14 mars.

Michel Barbeau, 47 ans originaire de Québec et qui vivait depuis l'an 2000 dans le quartier de Town 'n' Country, à Tampa, dirigeait une entreprise de construction qui portait son nom.

Le 14 mars vers 5h30 du matin, plusieurs voisins entendent cinq coups de feu et alertent la police. A leurs arrivées, les agents trouvent deux femmes

blessées par balle devant la maison. L'une d'entre elles, âgée de 30 ans, est la conjointe de Michel Barbeau, et elle est blessée à la jambe. L'autre est touchée à l'épaule. Michel Barbeau est alors toujours à l'intérieur de la maison, armé, et il refuse d'en sortir.

Les forces spéciales du SWAT sont alors appelées, et elles cernent la maison. Des négociations vont avoir lieu durant cinq longues heures, entre 7h30 et 12h30, d'abord avec le SWAT, puis par l'intermédiaire d'un ami arrivé sur place. Mais Michel Barbeau ne répond plus. La police force alors la serrure à l'aide d'un jet d'eau à haute pression, puis envoie du gaz dans la maison et



un robot afin de localiser l'homme. Mais c'est à l'aide de la caméra du robot qu'ils ont ainsi découvert à 13h50 que Michel Barbeau s'était donné la mort, (selon la version donnée par la police).

Québécois assassinés à Pompano : pas de nouvelle de l'enquête

Les Snowbirds de Pompano ont dû remonter vers le Canada en avril sans avoir eu la réponse quant au meurtre de Rita Fortin (78 ans) et son conjoint Marc-Aurèle Gagné (80 ans) le 22 mars dans leur maison mobile du parc "Golf View Estates".

La police a qualifié le meurtre de "horrible". Il n'y a pas eu plus de détails, si ce n'est que le

couple originaire de Saint-Côme-Linière (QC) aurait été battu au niveau du visage, alors qu'ils étaient en pyjama. « Malheureusement, nous n'avons aucune nouvelle », explique une voisine. « À chaque fois que des questions ont été posées aux policiers qui sont restés sur place durant 14 jours, 24 heures sur 24, la réponse a toujours été la même : "c'est un



scène de crime et nous n'avons aucun commentaire à faire". Le drame qui s'est produit dans notre parc nous a tous ébranlés. On y repense souvent, surtout la nuit, à imaginer ce qui aurait pu se passer et à prendre le plus de précautions possibles... comme cacher nos clés et cellulaire à chaque nuit.

La sécurité est maintenant augmentée... Dommage que ça ait pris ces événements pour que le propriétaire réagisse enfin à nos demandes ! Il y a maintenant des caméras à l'entrée - avec enregistrements... ça photographie les plaques des autos qui sortent et les visages de gens qui arrivent. Des lumières seront distribuées à tous les résidents qui sont dans le périmètre qui "ceinture" le parc afin de bien éclairer leur cour arrière. Et un gardien est entré en fonction hier, pour un 4 heures de plus en journée. »

UN AVOCAT ENGAGÉ

Paul A. McKenna fait équipe avec des partenaires hautement qualifiés et vous offre des services à la hauteur de vos attentes

FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL

Consultation initiale
GRATUITE



- Dommages corporels
- Décès injustifiés
- Accidents de la route
- Litiges commerciaux
- Produits défectueux
- Erreur médicale ou pharmaceutique
- Contentieux & Litiges immobiliers
- Divorce & Droit de la famille
- Négligence de la sécurité du bâtiment
- Transactions immobilières
- Droit pénal

35 ans d'expérience !
Un avocat qui défend vos droits jusqu'au bout

La cote la plus élevée - AV - de tous les avocats américains

Avocat-conseil du consulat de France

Je suis d'avis que les clients doivent avoir l'heure juste. Ils sont en droit de savoir si vous pouvez ou non les aider à résoudre leur problème, de savoir combien cela leur coûtera et combien de temps cela prendra. Ils doivent sentir qu'ils peuvent compter sur vous.

- Paul A. McKenna

PAUL A. MCKENNA & ASSOCIATES, P.A.

703 Waterford Way, Suite 220 | MIAMI, FL 33126

305-662-9908 | Paul@PMCKLaw.com

www.pmcklaw.com



Agent immobilier spécialiste de Palm Beach



RICHARD LANCARIC

C: 917-518-5922 . O: 561-656-2929

rlancaric.kwrealty.com

richardlancaric@yahoo.com

Donnez moi l'opportunité de vous faire découvrir les Palm Beaches # 1 en Floride du Sud

kww
KELLERWILLIAMS



EXPERTE EN « CLOSINGS »

Pour vos transactions immobilières

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

CHRISTINE MARCHAND-MANZE

LL.B., DDN, Membre de la Chambre des Notaires du Québec



GALAXY 800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330
FORT LAUDERDALE
954.909.4882 • cmanze@galaxy-title.com

MIAMI & ALENTOURS
ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
LOCATION EN SAISON

Condos
Maisons de ville
Maisons

AGENT IMMOBILIER
Oceania, Sunny Isles
+++ Hallandale & Hollywood

Stéphanie Hirschenson  **MACKEN REALTY**
305.467.4400 | stephsellsmiami@gmail.com
www.stephsellsmiami.us

SARASOTA... là où il fait bon vivre !

Investissez en confiance !
Nous gérons tout de A à Z...
même les rénovations

Vincent Ricaud
MBA, GRI
Broker / Owner

ACHAT | VENTE | GESTION LOCATIVE
+1 941 538 2010 | +33 (0) 6 12 92 93 70
info@investus.fr | investus.fr

 **INVESTUS Realty** 

Votre coin de soleil bien à vous !

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
Comtés de Broward & Palm Beach

MON ENGAGEMENT
Un service au-delà
de l'immobilier !

Sabine GIERULA

À votre service depuis 1980  **Courtier immobilier, CIPS, GRI**
561.907.7229

 **www.CanadaRealtyFL.com**
Sabine.Gierula@gmail.com 

VOTRE AGENT IMMOBILIER
COMTÉ DE PALM BEACH

PASSION | DISCIPLINE
POURSUITE DE L'EXCELLENCE

*Trouvons ensemble
la parfaite maison !*

Dominique Mauger

 **COLDWELL BANKER**
RESIDENTIAL REAL ESTATE

631.235.7262 | Dominique.Mauger@FloridaMoves.com
www.dominiquemauger.cbintouch.com

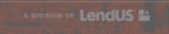
COURTIER EN PRÊTS IMMOBILIERS
Vous pouvez financer votre bien en Floride!

PROGRAMMES POUR LES EXPATRIÉS & RESSORTISSANTS ETRANGERS
(Avec ou sans Visa, Green-card...)

RÉSIDENTIEL
*Acquisition
*Refinancement
*Emprunt sur l'équité de votre bien

INVESTISSEMENTS LOCATIFS

Votre expert local en crédits
Séverine Hines NMLS# 1603853
954.254.8659 cell
shines@aemc.cc
www.aemc.cc/shines

 **AMERICAN EAGLE MORTGAGE**
A member of  **LendUS**

2598 E. Sunrise Blvd., Suite 2104 FORT LAUDERDALE, FL 33304
LendUS, LLC dba American Eagle Mortgage - NMLS #1938. Equal Housing Opportunity.



Une diplomatie, c'est une conversation... et que serait-elle sans le travail des attachés de presse ?! Ils sont la voix de la France, et c'est eux qui font en sorte que les messages de leur gouvernement soient le mieux compris possible par leurs interlocuteurs dans leur pays d'accueil. Et... s'ils n'ont pas envie de dire quelque chose à un journaliste... alors celui-ci ferait mieux de s'équiper comme un perceur de coffre-fort !

Les attachés de presse qui œuvrent auprès des ambassadeurs et des consuls de France en Amérique-du-Nord (Mexique, Canada et USA) se sont ainsi retrouvés comme chaque année en séminaire, mais cette fois-ci à Miami. Ils ont pu rencontrer des journalistes locaux, visiter Miami Herald et autres médias, et à la fois se concentrer sur leurs pratiques respectives, mais aussi sur les évolutions techniques du métier.

« Notre communication doit s'adapter en permanence aux nouveaux média ; le métier de nos attachés de presse implique depuis des années déjà l'animation des réseaux sociaux. Mais les outils de communication digitale continuent à évoluer et nous devons suivre ces évolutions pour faire passer efficacement nos messages », souligne le consul de France à Miami, Clément Leclerc.

L'un des attachés de presse présents à Miami soulignait l'art de livrer une information gouvernementale bien préparée à une époque où tout va beaucoup plus vite, et où vos interlocuteurs s'attendent à une réponse instantanée. Effectivement, ce n'est pas toujours le métier le plus facile, mais la France peut s'enorgueillir d'avoir des équipes efficaces et pugnaces pour porter ses messages !

La date se rapproche : le 10 juin prochain, la compagnie aérienne Corsair reprendra ses liaisons entre Miami et Paris (Orly). Deux mois avant ce retour historique, le 10 avril la compagnie célébrait cet événement par un cocktail organisé avec la Chambre de Commerce Franco-Américaine (FACC) au magnifique restaurant 'El Tucán' de Miami-Brickell.

L'assemblée a été surprise par l'arrivée de Sarah Van Elst chantant « La Vie en Rose » afin de lancer la soirée de sa voix magnifique.

« Corsair is Back » s'est exclamé Antoine Huet, le DGA de la compagnie, avant d'expliquer les différentes prestations que Corsair va offrir à partir du mois de juin sur cette ligne Paris-Miami.

Etaient présents, entre autres personnalités, Gilles Marigliano, directeur des ventes de Corsair, et également les conseillers consulaires Xavier Capdevielle et Franck Bondrille ; Franck étant par ailleurs un « historique » de Corsair aux Etats-Unis et c'est lui qui s'en occupe à Miami. Et bien entendu Alain Ouelhadj, président de la French-American Chamber of Commerce de Miami.

Cette arrivée de Corsair vient donc consolider un peu plus encore les liens entre la France et Miami ! **www.corsair.us**



Sophie (au centre) a été la chanceuse de la soirée : elle a gagné un billet Paris-Miami sur Corsair. Ici avec Gilles Marigliano, Pauline Jeanneau, Franck Bondrille, Sophie, Antoine Huet et Alain Ouelhadj.



Dernière réunion de la saison à Fort Lauderdale pour **Les Diplomates** : les dynamiques femme francophones de Floride.

Contactez-les pour déjà préparer la suivante : **www.lesdiplomatesfl.com**

PERFORMANCE - DYNAMISME - EFFICACITÉ
De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service
personnalisé assuré!

Nicole Bouchard
Agent immobilier
954.647.5386
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com
www.NicoleSouthFLALiving.com

 **KW**  **MLS**

NE CHERCHEZ PLUS! APPELÉZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!

MAI 2019 - LE COURRIER DE FLORIDE

 **PHOTOMATON**



*Vu les milliers de personnes qui sont venues assister en avril à la seconde édition de la **Pirate Fest de Fort Lauderdale...** elle est en train de devenir un événement en sud Floride : elle va ainsi faire de l'ombre à celles de Tampa et St Augustine !*



C'est un événement dans la communauté : après plus de 10 ans à la présidence de la Desjardins Bank, **Daniel Veilleux** avait « passé le flambeau » durant le mois d'août dernier à Louis Rhéaume, mais Daniel travaillait encore à la banque jusqu'à ce jour.

Son cocktail de départ le 28 mars a rassemblé employés de la banque et un très grand nombre d'amis au restaurant Frenchie's de Hallandale, où a été rappelée sa longue carrière au Canada et en Floride ! Daniel a remercié son épouse, Sylvie Arsenault, et ses amis d'avoir organisé cette soirée, et il a confirmé qu'il resterait habiter dans le comté de Broward, donc on devrait revoir dans différentes manifestations celui qui s'est déjà tant investi pour les francophones de Floride durant toutes ces années.

Le Courrier de Floride lui souhaite une excellente retraite !



Plus de 60 **Corses de Floride** (et amis des Corses) se sont rassemblés en mars à la Villa Azur (Miami Beach) pour un beau dîner !

C'est le record pour ce groupement de Corses de Floride que vous pouvez contacter ici : **nbarraque@gmail.com**

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Comtés de Broward & West Palm Beach

Un agent immobilier à votre écoute!
+ Home Staging
+ Achat à distance



Maryse Verno
Cell. : 561.951.0885
Fax : 1.888.491.6394
Maryse@MVernoRealtor.com

www.MVernoRealtor.com  **MLS**  **Canada Realty Group**

« Miami-Québec » vient nettoyer la mangrove de Floride !

L'organisme Miami-Québec organise dans les Keys de Floride sa première mission de nettoyage des particules plastiques entre le 23 avril et le 3 mai. Et il y en aura d'autres !

Il y avait déjà eu une initiative du consulat du Canada qui avait suscité un nettoyage bénévole de la plage de Hollywood en février dernier, mais cette fois c'est un organisme québécois qui vient s'occuper de la nature du sud-Floride. Ça paraîtra étrange à beaucoup que des bénévoles soient obligés de venir d'aussi loin pour soigner la Floride, mais bon en tout cas, comme chacun le sait, des paires de bras supplémentaires ne seront pas superflues vu l'état de certains endroits aussi bien dans la ville de Miami qu'à l'extérieur. Que ce soit dans les "State Parks" où dans les Keys, se résigner à voir des bouts de plastique flotter un peu partout est devenue une triste habitude. « C'était pire à Bimini, (Bahamas) et on a réussi à inverser la tendance », explique Bertrand Myre, président de Miami-Québec, organisme à but non-lucratif, qui fait ainsi suite à "Bimini-Québec". « Nous avons organisé une trentaine de missions de nettoyage des mangroves à Bimini durant 5 ans, et nous nettoyions plus vite que l'arrivée de la pollution plastique. On compte faire de même à Miami. » Et l'investissement à Bimini ne s'arrêtait pas là, puisque la présence de cet organisme a également permis de collaborer avec les autorités locales et les populations à une meilleure maîtrise de l'environnement. « Par exemple quand on avait commencé, les bouteilles consignées n'existaient pas, alors qu'aujourd'hui c'est le cas. A force de donner l'exemple, on finit par avoir un impact. »

Alors, ça va se passer comment à Miami ? « Notre but



Bertrand Myre, Delia Vigil et Joel Prudhomme, de Miami-Québec

c'est de créer une activité écotouristique qui favorise l'action et la prise de conscience environnementale. Nous organisons des voyages à un prix très bon marché. Nous logeons sur des voiliers qui ont été réparés après avoir été victimes des ouragans. Le prix est donc très abordable, et les activités de nettoyage sont sympathiques et rafraîchissantes : ce n'est pas une corvée. Nous souhaitons aussi monitorer le retour des déchets de plastique sur les espaces nettoyés ; mesurer la quantité de particules dans le sable des berges et dans l'eau... »

Mais d'où vient toute cette pollution plastique ? Des ravages causés par les ouragans ? « En fait à Miami il y a un mélange de négligence et de pollution par le vent. Mais il y a pire : quelques recherches ont démontré que le plastique de Miami se retrouve dans un continent de plastique qui se développe dans les Caraïbes. Donc le but c'est de l'enlever des mangroves avant qu'il ne se retrouve au large. Certains plastiques peuvent prendre jusqu'à 1000 ans avant de disparaître, alors chacun des objets ramassés et correctement recyclés, près des océans, est un geste très significatif. Autrement, comme vous le savez

sans doute, beaucoup de particules finissent dans les estomacs des animaux marins. »

Bertrand Myre est le fondateur de l'organisme, qui compte aujourd'hui 280 adhérents. Il est originaire de St-Lazare (Qc) (dont il a été maire durant 5 ans), et les bénévoles viennent pour leur part d'un peu partout au Québec. Mais dès cette première mission en Floride il y aura des bénévoles Français (en l'occurrence des Antilles) à participer. Et au niveau du financement, ça se passe comment ? « A Bimini il n'y avait pas autant de francophones, alors c'était souvent des Américains qui nous signaient un chèque sur leur voilier ou le long de la route. Ici j'espère qu'on aura des partenaires pour nous aider à nous développer : les particuliers comme les entreprises sont tous les bienvenus pour ça, et tous ceux qui veulent faire du bénévolat en Floride ! »

En tout cas, voici un lien de plus entre la Floride et le Québec, et ce n'est ni le moins utile, ni le moins sympathique : on en reparlera donc à l'avenir puisqu'il y aura 7 à 8 missions chaque année !

contact@miamiquebec.ca
www.facebook.com/Miami-Quebec-306194049392266/450-675-6290/
www.miamiquebec.ca

Québec : ils reviennent de Floride avec un cadavre dans l'auto

La douane d'Hemmingford (Montérégie, Québec) a fait une étrange et macabre découverte vers 2h30 du matin dans la nuit de samedi à dimanche 31 mars en contrôlant un véhicule qui revenait de Floride. Les passagers étaient un homme d'une soixantaine d'années et ses parents, dont le père, Fernand Drapeau, 88 ans, était mort depuis au minimum

plusieurs heures. Les médias du Québec et de Floride se sont longuement interrogés sur cette affaire, mais au final il semblerait qu'il n'y ait rien de malicieux.

M. Drapeau résidait dans le canton d'Havelock (QC), mais il snowbirdait avec sa compagne en Floride depuis plus de 30 ans. Il souffrait de problèmes de santé depuis le mois de décembre, moment où il avait été

hospitalisé durant 6 jours en Floride. Selon les déclarations des passagers (qui ont été entendus par la Sûreté du Québec avant d'être relâchés), il aurait été lucide jusqu'à son décès.

L'autopsie dira ce qu'il en est, mais en tout cas cette découverte a surpris toute l'administration, et un congé a été pour le lendemain au douanier qui avait réalisé le contrôle.

Une nuit sur une plage de Floride pour voir la marche des tortues de mer

Voici une sortie que chacun apprécie en Floride : pendant près de deux mois, entre fin mai et mi-juillet, plusieurs plages vous conviennent à venir observer la marche nocturne des tortues caouannes, ces géantes des mers qui mesurent en moyenne 90cm de diamètre, même si certaines peuvent faire plus de 2m (en anglais leur nom est « loggerhead sea turtle »).

Elle parcourent des milliers de kilomètres pour revenir pondre leurs œufs sur leur propre lieu de naissance, les rivages de la Floride. Elles sortent de la mer, marchent jusqu'à la dune, y creusent un trou avec leurs pattes arrière, y pondent en moyenne 4 œufs, puis rebouchent le trou avant de retourner dans la grande bleue.

Ces marches durent souvent très tard, au delà de minuit, et il faut ainsi se munir de lampes de poche, de produits contre les moustiques, et d'encas si besoin. Les enfants trop jeunes ne sont souvent pas autorisés à venir. Les réservations sont obligatoires. Il n'y a aucune garantie de voir une tortue, ça fait partie du mystère de la soirée, mais si ces sorties sont si populaires, c'est évidemment parce que ça arrive très souvent. Généralement le prix est de 15 à 20\$. Le seul gratuit est celui de North Palm Beach (le parking est néanmoins de 5\$). Conseil : vous pouvez d'ailleurs passer la journée sur une très belle plage comme celle de North Palm Beach et rester pour le « turtle walk ». Mais il faut dans tous les cas s'être inscrit, et parfois dès le début du mois de mai, afin



d'avoir de la place. Pour le côté pédagogique, les hôpitaux pour tortues de Juno Beach et Boca Raton sont à privilégier.

Il faut savoir que des centaines de bénévoles sont auparavant venus nettoyer les plages de Floride afin que les animaux ne rencontrent pas malencontreusement des déchets humains sur leur passage.

Pour les généralités, voir : www.cnso.nova.edu/seaturtles/walk-hatchling-release.html

Nous n'avons pas encore les horaires de 2019 pour les deux premiers : vérifiez sur leurs sites.

– **Miami Beach** : En 2018 ça s'était déroulé chaque mardi et jeudi à 20h30 au Haulover Beach Park (10800 Collins Ave.). Réservations au 305-361-6767. www8.miamidade.gov/global/recreation/ecoadventures/home.page

– **Key Biscayne** : En 2018 ça s'était déroulé chaque vendredi et samedi à 20h30 au Crandon Park Nature Center (6767 Crandon Blvd.). Réservations au 305-361-6767 ext 112. www8.miamidade.gov/global/recreation/ecoadventures/home.page

– **Dania Beach** : A 21h les mercredi et vendredi en juin et juillet au Johnson State Park (6503 N. Ocean Dr.). Réserva-

tions au 954-923-2833.

www.floridastateparks.org/mizell

– **North Palm Beach** : le lundi et le jeudi à 21h au magnifique « John D. MacArthur State Park » (10900 Jack Nicklaus Dr) : 561-624-6950. www.floridawildlifeviewing.com/florida_sea_turtles/MacArthurStatePark.htm

– **Juno Beach** : ça se déroule du mercredi au samedi, du 1^{er} juin au 31 juillet, au très grand et très instructif hôpital pour tortues. www.marinelife.org/turtlewalk

– **Boca Raton** : de même, le très instructif hôpital pour tortues « Gumbo Limbo Nature Center » organise un « turtle walk » chaque mardi, mercredi et jeudi à 20h45 entre la fin mai et la mi-juillet. 1801 N. Ocean Blvd. 561-338-1473. www.gumbolimbo.org/walk-release

– **Fort Lauderdale** : chaque mardi, mercredi et jeudi à 21h au Museum of Discovery & Science (401 SW 2 St – Fort Lauderdale), avant de se diriger vers la plage. La soirée dure jusqu'à 1AM. Les enfants de moins de 9 ans ne sont pas acceptés. La soirée coûte 20\$. Réservation et/ou achat du billet : 954-713-0930. www.mods.org/programs/turtle-walks/

« Et si il gagnait encore ? »

« Keep America Great Again » : la marque a été déposée au lendemain de la campagne victorieuse de Donald Trump.

Il sera donc de nouveau candidat, et il n'ira pas pour faire de la figuration. Vu son affection pour le combat, on peut même penser que Donald Trump préférerait avoir un adversaire coriace face à lui, tel que ce fut le cas avec Hillary Clinton en 2016. En tout cas, le nom du vainqueur des Primaires démocrates sera évidemment déterminant pour la suite, et il ne pourra cette fois sous-estimer son adversaire, tel que l'avait fait madame Clinton.

Dans son nouvel essai à paraître en juin, Jean-Eric Branaa livre un panorama complet des forces en présence et

vous fait découvrir l'Amérique politique d'aujourd'hui, à la veille d'un nouveau combat de titans. Rappelons que Jean-Eric Branaa est chercheur spécialisé sur la politique américaine, et qu'il est l'un des très rares intellectuels français à avoir expliqué dès 2016 pourquoi Donald Trump allait gagner l'élection présidentielle, alors que tous les autres (y compris les médias) le donnaient perdant (Le Courrier de Floride avait pour sa part appelé à une extrême "prudence" quant aux sondages).

Quatre ans plus tard, les circonstances ne sont plus tout à fait les mêmes : l'Amérique est à la fois plus riche, et beaucoup plus en colère qu'avant. Comment ces colères se tradui-



ront-elles politiquement ? Jean-Eric Branaa pense que, cette fois, un candidat démocrate peut battre Donald Trump. Mais tout dépendra du choix des électeurs durant la primaire.

ET SI IL GAGNAIT ENCORE ?
Par Jean-Eric Branaa
24€ - 280 pages - Editions VA-PRESS

La référence comptable et fiscale en Floride



Patrick VIVIES
pvivies@vgcpapa.com

Jean-David GANEM
jdganem@vgcpapa.com

DOUBLE COMPÉTENCE
FRANCO-AMÉRICAINNE

- Création de société
- Due diligence
- Tenue de comptabilité
- Gestion des paies
- Déclarations fiscales
- Optimisation fiscale internationale

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

4000 Hollywood Blvd, Ste 285-S, HOLLYWOOD, FL 33021
3323 NE 163rd St., Ste 304, NORTH MIAMI BEACH, FL 33160

ATTENTION
2 nouvelles
adresses

• • • • • 954-929-4475 | www.vgcpapa.com • • • • •

VOTRE CONSULTANT IMMOBILIER

Achat ■ Vente ■ Location sur MIAMI – MIAMI BEACH



Téléchargez
notre application
GRATUITE de
recherche immobilière
géo-localisée
<http://app.kw.com/KW1QWJX7V>

- Garantie sans aucun frais pour vous
- Commission payée par le vendeur en cas de succès
- Conseils et accompagnement personnalisé
- Leader aux USA avec plus de 170,000 agents

Trouvons ensemble la maison de vos rêves !

STEVE S.
GABISON
<http://USA.kw.com>

kw MIAMI
KELLER WILLIAMS REALTY
700 NE 90TH ST. ■ MIAMI, FL 33138

Appelez-moi au : +1 786 622 6285 / +33 (0) 6 30 58 86 51 / Steve.Gabison@kw.com

Îles des Bahamas qui appartiennent à des compagnies de croisière

Au mois de novembre 2019, MSC ouvrira au public sa propre île des Bahamas : Ocean Cay. Voici sa description et cinq autres paradis en eaux turquoises : des escales exploitées exclusivement par les compagnies de croisières.

OCEAN CAY MSC MARINE RESERVE

MSC a signé un contrat de 100 ans pour cette île en cours d'aménagement qui accueillera ses escales à partir de novembre 2019, à une centaine de kilomètres en face de Miami. Car, si Ocean Cay est annoncée comme étant une



« réserve marine », ça c'est AUTOUR de l'île. Dessus il n'y aura pas grand chose de naturel et en tout cas rien d'authentique : tout est en train d'y être fabriqué pour ce qui sera surtout une « réserve d'humains », et en l'occurrence un petit paradis pour les touristes : la vidéo publiée le 29 mars par MSC est à couper le souffle. Ça devrait être très joli et ça ne détruit rien puisqu'auparavant l'île était nue. Quant à la réserve marine : bon ben désormais les poissons vont pouvoir jouer avec les jet-skis et manger des déchets en plastique.

www.msccruisesusa.com/en-us/Cruise-Destinations/Caribbean-Antilles/Bahamas/Ocean-Cay-MS-C-Marine-Reserve.aspx

GREAT STIRRUP CAY : NORWEGIAN CRUISE LINE

Les paquebots s'arrêtent au large et des navettes vous emmènent sur cette île de rêve avec plein de plages et de lagons, et bien évi-



demment toutes les installations pour passer une journée de rêve. www.ncl.com/au/en/port-of-call/cruises-to-great-stirrup-cay

CASTAWAY CAY : DISNEY CRUISE LINE



Avec ses bouées peintes à l'effigie de Mickey, Donald, Pluto et Dingo à l'entrée du port, nul doute sur l'endroit où vous vous trouverez : Castaway Cay est une île qui appartient à Disney et surtout à ses croisières. proche de Great Abaco, c'est la partie sud de Castaway Cay qui a été aménagée autour du lagon (où il est possible de faire du snorkeling au dessus d'une statue de Mickey immergée), mais la partie nord est restée à l'état sauvage avec sa forêt.



Plages à l'infini, excursions en plongée, en bateau à fond de verre, en partie de pêche, à vélo etc... C'est du Disney... donc c'est « parfait ».

www.disneycruise.disney.go.com/ports/castaway-cay/

HALF MOON CAY : CARNIVAL ET HOLLANDAMERICA



Cette presqu'île entre Eleuthera et Cat Island est une partie de l'île Little San Salvador. Elle offre également toutes les activités possibles et imaginables, avec une mer de la même couleur que dans les films !

www.carnival.com/cruise-to/bahamas-cruises/half-moon-cay-cruises.aspx

COCOCAY : ROYAL CARIBBEAN



Il s'agit de l'ancienne « Little Stirrup Cay » (c'est donc juste à côté de l'île dont nous allons parler juste après), et elle contient un vaste parc de loisirs de la société Royal Caribbean, et des croisières du même nom. Toboggans dans le « waterpark », ziplines, tiki bars, et même un ballon à l'hélium pour aller voir l'île depuis le ciel : Royal Caribbean n'a pas fait les choses à moitié !

www.royalcaribbean.com/cococay-cruises

PRINCESS CAYS : PRINCESS CRUISES ET CARNIVAL



Contrairement à ce que son nom indique, Princess Cays n'est pas une île, mais un site au sud de la grande île d'Eleuthera, avec un village appartenant à Princess Cruises, et (comme les autres) équipé de toutes les attractions et équipements pour que les touristes se sentent dans le meilleur des mondes. C'est à 80km de Nassau.

www.carnival.com/cruise-to/bahamas-cruises/princess-cays-cruises.aspx

A NOTER AUSSI...

que Norwegian est également présente à Harvest Caye au Belize, et Royal Caribbean est à Labadee (Haïti).



Comptabilité & Fiscalité pour les Français d'Amérique

Services de gestion comptable et d'optimisation fiscale pour les particuliers et les entreprises s'installant ou déjà implantés aux Etats-Unis, au Brésil et en Argentine.

Services fiscaux et comptables

Déclarations fiscales

Conventions fiscales internationales

Sociétés et individuels

Miami

Tel: 305 579-0220 • www.jade-fiducial.com



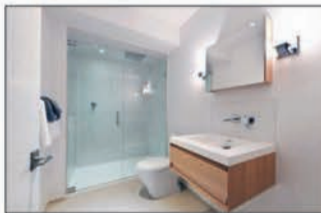
ATLANTA
BOSTON
BRUXELLES
BUENOS AIRES
CHICAGO
DALLAS
FORT LAUDERDALE
HOUSTON
LOS ANGELES
MIAMI
NEW YORK
ORLANDO
PALO ALTO
PARIS
PORTO RICO
RIO DE JANEIRO
SAN FRANCISCO
SAO PAULO
WASHINGTON



Jade Associates

POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Agrandissements
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains
- Réaménagements
- Installations

THE CAP GROUP

En business depuis 1996,
Xavier Capdevielle et son équipe
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :
anglais, français & espagnol

Contactez-nous

305.773.3101

info@capgroupmiami.com



Pennekamp Park : également idéal pour le kayak dans la mangrove



Si le Pennekamp Park (île de Key Largo dans les îles Keys) a une réputation mondiale pour la plongée sous-marine, il possède également un très beau labyrinthe de mangrove propice au canoë ou au Kayak.



de jolies rivières, avec des cadres différents : grands bassins, petits passages, tunnels de mangrove, plateaux d'herbes sous-marines... Même les parties urbanisées sont jalonnées de belles maisons.

Il est possible de faire de plus petites boucles, ou bien du « hors piste » sur les dizaines de kilomètres de rivières du parc. Dans tous les cas, la mangrove est si grande que vous serez assez éloigné de la mer : donc c'est très facile d'y naviguer.

Points forts : il s'agit d'un des plus beaux sites pour le kayak dans la région de Miami. Points faibles : la concurrence d'Islandia ou de Key West qui ont pour leur part des eaux avec des couleurs fantastiques. Key Largo est un très beau site naturel, mais le parc n'a pas les couleurs de mer qu'on trouve dans le reste des Keys.

JOHN PENNEKAMP CORAL REEF STATE PARK :
102601 Overseas Highway
Key Largo, FL 33037
(Mile Marker : 102.5)
Tél : (305) 451-6300
www.pennekampark.com



Et il y a deux plages pour se détendre après l'effort !

EN BREF

ELECTIONS EUROPÉENNES

Les Français ne doivent pas oublier de voter le 25 mai pour les élections européennes (la veille de la métropole). Il y aura quatre centres de vote :

- Miami : Consulat de France.
- West Palm Beach : Government Center Palm Beach County, 6th floor Atrium area, 301 N. Olive Avenue, West Palm Beach.
- Orlando : ITEC Entertainment Corporation, 8544 Commodity Circle, Orlando.
- St Petersburg : French American School 2100 62nd Ave N, St. Petersburg.

<https://miami.consulfrance.org/spip.php?article5692>

Pennekamp, c'est surtout :

Ci-contre nous avons focalisé sur le kayak, mais rendez vous sur notre site internet si vous voulez voir toutes les activités proposées à Pennekamp : nous avons des dizaines de photos. Le parc est avant tout sous-marin, et les sorties snorkelling et plongée au dessus du Christ des Abysses ou de la barrière de corail, sont les activités principales de ce parc qui contient également un beau Visitor's Center avec des aquariums, mais aussi deux belles plages.



EXPERTISE COMPTABLE, FISCALITÉ & ASSISTANCE À L'IMPLANTATION

ENTREPRISES ET PARTICULIERS

RÉACTIVITÉ - PROFESSIONNALISME - ÉTHIQUE

- CRÉATION DE SOCIÉTÉS
- COMPTABILITÉ ET RAPPORTS PÉRIODIQUES
- DÉCLARATIONS FISCALES DES SOCIÉTÉS ET PERSONNES PHYSIQUES
- CONSEIL EN FISCALITÉ INTERNATIONALE
- ASSISTANCE À L'IMPLANTATION ADMINISTRATIVE ET JURIDIQUE
- DUE DILIGENCE D'ACQUISITION

WWW.MCHCONSULTINGUSA.COM

786.923.5948 | 305.428.2111

Aventura Corporate Center | 20801 Biscayne Blvd | Suite 403 | Aventura, FL 33180



Monique Herzstein

MCH

Consulting USA

Obtenez notre GUIDE D'ACHAT gratuitement !!!

DE L'IMMOBILIER SUR MESURE

Vente | Achat | Investissement | Location
Résidentiel | Commercial

Une équipe d'experts en gestion immobilière...
qui offre des forfaits clé en main

- ★ Recherche du meilleur investissement
- ★ Accompagnement jusqu'au 'closing'
- ★ Recherche d'un locataire
- ★ Encaissement des loyers
- ★ Paiement des charges, assurances, travaux



Martine

Bensoussan Guimez

Martine.Guimez@gmail.com

Broker gestionnaire

EXPÉRIENCE 20 ANS+



Hotel Ramada Executive Center
1926, Hollywood Blvd, Suite 106
HOLLYWOOD, FL 33020

US (+1) 954.756.0119

FR (+33) 6 07 81 60 75

www.InvestirAMiami-AlineImmobilier.fr

CONFIEZ VOTRE PROJET
À DES PROFESSIONNELS !!!

SPECTACLES & EXPOS EN MAI

Jusqu'au 5 mai :
Musical : Anastasia



La comédie musicale à succès se produit depuis fin avril sur les planches du :

BROWARD CENTER
201 SW 5th Ave, Fort Lauderdale
www.browardcenter.org/events/detail/anastasia

Jusqu'au 1er sept. :
Expo Beatriz González



Première rétrospective sérieuse aux Etats-Unis sur l'artiste colombienne Beatriz González : 150 œuvres datant aussi bien des années 1960 que d'aujourd'hui, et donnant une vision globale de l'artiste.

Pérez Art Museum Miami
1103 Biscayne Blvd., Miami
www.pamm.org/beatrizgonzalez

Chaque mercredi à 20h :
SoundScape Cinema Series

C'est le dernier mois de la saison pour les projections gratuites de films en plein air à Miami Beach (à 20h) :

- **1er mai** : Ida.
- **8 mai** : Rebel without a cause
- **15 mai** : Sorcerer
- **22 mai** : The Last Resort
- **29 mai** : Once Upon a Time in the West

SoundScape Park
400 17th St., Miami Beach
www.mbartsculture.org/soundscape-cinema-series/

Du 27 avr au 11 mai :
Rumba Nights

Chaque samedi, ce sera musique live, et ce sera gratuit au :

Miccosukee Resort & Gaming
500 SW 177th Ave, Miami, FL 33194
www.eventbrite.com/e/rumba-nights-tickets-58108048738

Le 1er mai :
An evening with E L James

L'auteur de Fifty Shades of Grey vient de publier The Mister et sera sur scène à 20h au :

Knight Concert Hall
1300 Biscayne Blvd., Miami
www.arshcenter.org

Le 3 mai :
Piano : Classics of Argentina and Cuba



Les pianistes Martin Bejerano et Kemuel Roig seront rejoints par la chanteuse argentine Roxana Amed pour des balades et chansons classiques des deux pays.

Miami-Dade County Auditorium
2901 W. Flagler St., Miami, FL 33135
(305) 547-5414
www.miamidadecountyauditorium.org/event/classics-argentina-cuba-2-pianos-song/

Jusqu'au 11 mai :
Florida Grand Opera: Werther

Du 27 avril au 5 mai l'opéra est joué au Arsh Center de Miami, puis du 9 au 11 mai il sera au Broward Center de Fort Lauderdale.

www.arshcenter.org
www.browardcenter.org

Le 3 mai :
Tamir Hendelman Trio



La Gold Coast Jazz Society propose ce concert du pianiste Tamir Hendelman sur la scène du :

Broward Center
201 SW 5th Ave., Fort Lauderdale
www.browardcenter.org/events/detail/gold-coast-jazz-tamir-hendelman-trio

Les 4 et 5 mai :
Tania Perez Salas Dance Company

Le spectacle de danse Macho Man XXI vous emmène au Mexique.

Les 4 et 5 mai :
Fort Lauderdale Air Show



Si vous cherchez quelque chose d'impressionnant à voir en Floride...

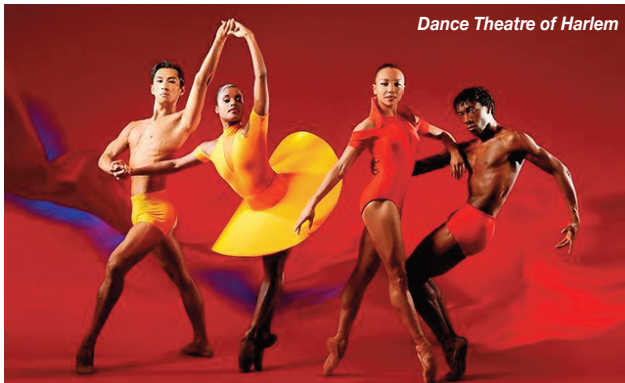
ride... ne cherchez plus, et rendez vous sur la plage centrale de Fort Lauderdale durant le show aérien ! Attention, il y a du monde et il est parfois difficile de se garer. Au programme il y aura, pour la première fois depuis 12 ans en Floride, la patrouille de « l'U.S. Navy Blue Angels ». Mais vous pourrez voir des centaines d'avions et d'attractions, dont une démonstration du F-22 Raptor !

www.fortlauderdaleairshow.com

Le 8 mai :
Dance Theatre of Harlem

Cette troupe de danse fondée il

Le 10 mai :
In To America by William Massolia



L'histoire d'hommes et de femmes ayant quitté leurs pays dans l'espoir de créer une nouvelle vie en Amérique, le tout joué par la Griffin Theatre Company de Chicago.

Miami-Dade County Auditorium
2901 W. Flagler St, Miami, FL 33135
www.miamidadecountyauditorium.org/event/america-william-massolia/

Le 11 mai :
Decades Rewind at Gateway LIVE!

Faites un voyage dans le temps musical, avec de la Disco, Funk, Rock, Motown, et les hits des 60s, 70s et 80s, d'Aretha à Zeppelin.

Gateway Park
18070 Collins Ave, Sunny Isles Beach
www.sibff.net/event/decadesrewind/

y a 50 ans continue sans cesse de se renouveler ! Elle sera sur la scène du :

Kravis Center
701 Okeechobee Blvd
West Palm Beach, FL 33401
www.kravis.org/events/harlem/

Du 8 au 26 mai :
The Lion King



S'il est un chef d'œuvre dans les comédies musicales... c'est bien celui-ci ! Il sera joué sur la scène du :

Arsh Center
1300 Biscayne Blvd., Miami, FL
www.arshcenter.org/en/Tickets/Calendar/2018-2019-Season/Broadway-in-Miami/The-Lion-King/

Le 12 mai :
May Harvest Mother's Day Brunch

The Taste of Redland Locavore Culinary Experience est un programme « d'agrotourisme » avec des événements cuisinés par des chefs renommés, sur une base d'aliments passant directement de la ferme à votre assiette, et en l'occurrence il s'agit de fermes de Redland (au sud de Miami). Chaque événement vous fait découvrir un endroit non moins extraordinaire, et cette fois-ci ce sera :

Patch of Heaven Sanctuary
21900 SW 157th Ave, Miami, FL
www.tasteofredland.com/products

Le 14 mai :
Future of Real Estate Tech Summit

Si vous êtes dans l'immobilier, ce sommet est fait pour vous, avec la présence de centaines d'entreprises innovantes dans le domaine des techs liées à l'immobilier.

LAB Miami Ventures
280 Miracle Mile, Coral Gables, FL
www.labventures.co/event/future-of-real-estate-summit-2019/

Le 16 mai :
Love Songs par Jose Negroni & Louis Amanti



« Les chansons les plus romantiques de tous les temps » sont annoncées à 20h sur la scène du :

Miami-Dade County Auditorium
2901 W. Flagler St., Miami, FL 33135
www.miamidadecountyauditorium.org/event/love-songs-time-jose-negroni-louis-amanti/

Le 17 mai :
Redland International Orchid Show

De 9h à 17h, le show de Redland (la région agricole au sud de Miami) convie tous les tenants cette religion qu'est devenue la culture de l'orchidée ! C'est de 9h à 17h au :

Fruit & Spice Park
24801 SW 187th Ave., Miami, FL
www.redlandfruitandspice.com

Le 17 mai :
South Florida's Taste of the Nation

Des chefs, des vignerons, des mixologues vous confectionne

un événement de tout premier ordre, au profit de « No Kid Hungry ».

Ice Palace Studios
59 NW 14th St, Miami, FL 33136
www.events.nokidhungry.org/events/south-floridas-taste-nation/

Le 17 mai :
Dance Now !

La compagnie de Miami jouera son « Program III: Bridges not Walls ».

Amaturo Theatre
201 SW 5th Ave.m Ft. Lauderdale, FL
www.dancenowmiami.org/calendar.html

Du 17 au 19 mai :
Swimming Hall of Fame Honoree Induction Weekend



Lors de cette 55e cérémonie, des nageurs vont intégrer le Hall of Fame, dont un français, le regretté Alfred Nakache. Surnommé « le nageur d'Auschwitz », il intègre dans la catégorie « pionnier de la natation ».

www.swimmingworldmagazine.com/news/2019-international-swimming-hall-of-fame-induction-weekend-reserve-hotel-get-tickets/
www.ishof.org

Les 17 et 18 mai :
FlamenGO 2019

Les trois piliers du flamenco (guitare, chanson et danse) seront présents avec le guitariste Jose Luis de la Paz, les chants d'Ismael Fernández et le bailaor Alfonso Losa, avec en invitée la danseuse Vanesa Coloma.

Miami-Dade County Auditorium
2901 W. Flagler St., Miami, FL 33135
www.miamidadecountyauditorium.org/

Les 18 et 19 mai :
Chopin for All Free Piano Concert



Suite page 11



Réalisez vos projets !

N'hésitez pas à consulter notre équipe d'experts en financement hypothécaire afin d'obtenir tous les détails de notre nouvelle marge de crédit hypothécaire Desjardins Bank.

Profitez d'un taux avantageux grâce à notre promotion offerte jusqu'au 30 avril 2019.

Pour plus d'informations :
1 800 454-5058
desjardinsbank.com

Desjardins Bank







Air and Sea Show / Musical

Le jeune prodige du piano Andrew Li, jouera gratuitement :
- Le 18 mai à 15h à la Broward County Library de Ft Lauderdale.
- Le 19 mai à la Granada Presbyterian Church de Coral Gables.
 Granada Presbyterian Church
 950 University Dr., Coral Gables, FL
www.chopin.org/events-chopin-for-all.html

Le 19 mai : An Operetta Fantasy

Un gala musical mettant l'opéra à l'honneur, avec des performers, des danseurs, et le Florida Chamber Orchestra conduit par Marlene Urbay.

Miami-Dade County Auditorium
 2901 W. Flagler St., Miami, FL 33135
www.miamidadecountyauditorium.org/event/an-operetta-fantasy/

Le 19 mai : Miami Romance Wedding Showcase

Plus de 60 vendeurs : c'est parfait si vous comptez vous marier... ou vous lancer dans le business du mariage !

Hotel Colonnade
 180 Aragon Ave., Coral Gables, FL
www.miamifl.simpleviewcrm.com/webapi/rsvp/v2/?action=registrationForm&eventid=834&sessionuid=

Du 23 au 27 mai : Sizzle Miami

Cinq jours très gay à Miami Beach !

www.sizzlemiami.com

Le 24 mai : David Crosby en concert à Key West

Le cofondateur des Byrds se produira au :

Key West Theater,
 512 Eaton St. Key West, FL, 33040
www.thekeywesttheater.com/event/1830214-david-crosby-friends-sky-key-west/

Les 25 et 26 mai : Air and Sea Show / Musical Explosion

Voici le show aérien de Miami Beach, qui est aussi un show maritime et musical ! Ca se passe sur la plage entre les 5th et 15th Streets

www.usasalute.com/wp-content/cache/all/event/index.html

Le 31 mai : Nocturne: Evil Twins

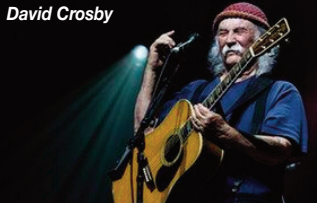
Le Faeana Theater lance un show nocturne mensuel avec des DJ, des prestations musicales d'artistes locaux... des folies supplémentaires pour Miami Beach entre 23h et 4h !

Faena Theater
 3201 Collins Ave., Miami Beach, FL
www.faeatheater.com

Du 30 mai au 23 juin : City Theatre's Summer Shorts

Un mois de courts métrages, au :
 Carnival Studio Theater
 1300 Biscayne Blvd., Miami, FL
www.arshcenter.org/Tickets/Calendar/2018-2019-Season/Summer-Shows/Summer-Shorts/

David Crosby



Geff Strik : un peintre français de plus en plus apprécié à St Petersburg



On avait parlé de Geff dans le n°2 du Courrier de Floride il y a 5 ans : et on devrait en reparler encore à l'avenir car l'artiste évolue toujours de manière surprenante.

A l'époque nous écrivions qu'il « ressemblait à un général russe », mais que son St Petersburg à lui se situait en Floride. C'est toujours le cas. Geff Strik (passé par les Beaux-Arts de Dijon) peint toujours beaucoup de fresques et de personnages historiques de manière flamboyante.

Mais il vient de faire beaucoup parler de lui fin mars dans les médias de la côte ouest, pour l'une de ses prestations. « Au départ c'est l'archiviste de l'Orchestre de Floride qui m'avait demandé d'illustrer par des aquarelles "La Nuit Transfigurée", une pièce d'Arnold Schönberg assez sombre et lourde. Son idée c'était de divertir les spectateurs. Et au final j'ai créé un storyboard et nous avons réalisé un film qui montre mon travail à l'atelier durant cinq semaines pour peindre une série illustrant cette partition. L'idée c'était de peindre dix-huit scènes sur la même toile grand format, afin qu'elle ait une durée de vie éphémère et qu'elle soit

recouverte à chaque fois par la peinture suivante. C'était vraiment très intéressant... au départ un peu naïf puis, plus j'écoutais la musique, et plus ma peinture est devenue symbolique, romantique. Pour moi c'est une de mes meilleures œuvres. »

Et il n'est pas le seul à le penser, lors des trois soirées de représentation, Geff a eu à chaque fois une ovation du public. Un peu comme s'il volait aux musiciens les acclamations que d'ordinaire les peintres ne peuvent pas avoir. « J'ai eu la chance de pouvoir montrer mon travail en trois jours à 6000 personnes. On connaissait les orchestres qui jouent en live pendant un film, mais là le concept est différent puisqu'il s'agit d'un film artistique conçu pour un spectacle précis. Après les représentations, tout l'orchestre est venu signer au dos de la toile : c'était vraiment quelque chose. »

Geff Strik va désormais s'attaquer à Don Quichotte, pour lequel il commence de magnifiques esquisses préparatoires. Par ailleurs, Geff est aussi de plus en plus demandé pour ses portraits ou ses fresques



Photos © Yen Le

historiques. Il s'agit souvent de commandes des administrations américaines, mais leur choix est le bon car Geff Strik allie toujours talent et originalité... et un très gros caractère qui alterne force et sensibilité. Et vous ne le verrez jamais dans les circuits habituels de l'art contemporain : « C'est dirigé par des marchands et des décorateurs, et peu importe la qualité des artistes. Ça, ça m'est insupportable. Je me suis demandé si je devais passer à travers ou bien passer autour, parce que quand on est artiste il faut quand même avoir des acheteurs pour gagner de l'argent. Finalement on me passe de plus en plus de commandes, donc ça me permet de garder mon indépendance par rapport au marché ! »

De nombreuses toiles sont visibles sur son site internet : www.geffstrik.com

**ÊTRE BIEN ASSURÉ ... C'EST IMPORTANT !
ÊTES-VOUS BIEN ASSURÉ ? PENSEZ-Y !**

La meilleure couverture au meilleur prix ! Du sur mesure pour tous les budgets

- ★ Assurance santé
- ★ Assurance habitation
- ★ Assurance automobile
- ★ Assurance professionnelle

DEVIS GRATUIT SUR INTERNET EN FRANÇAIS
Contactez-moi !

Le client d'abord !

François Delfosse
Spécialiste en assurance-santé chez Rivard Insurance

561.810.0928 [Rivard Insurance Agency, Inc.](http://RivardInsuranceAgency.com)

305.904.1964 ★ fdelfosse@rivardinsurance.net

POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE

Notre désir : bien vous servir !

Responsabilité civile
Commercial
Affaires
Automobile
Moto

Habitation
• CONDOMINIUM
• MAISON DE VILLE
• UNIFAMILIALE
• MULTIPLEX
• LOCATAIRE

ASSURANCE VOYAGE
Un seul appel suffit.
COMPAREZ LES TARIFS :
12 assureurs & 30 produits!
1.855.516.1060

Martin & Christine RIVARD

1014 Gateway Blvd., Suite 107 | **BOYNTON BEACH**
info@rivardinsurance.net | 561-739-8346 | SANS FRAIS 1-888-311-1165
www.rivardinsurance.com

Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de votre sourire à Miami !

Des équipements ultra-modernes
 Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414
 MIAMI BEACH, FL 33139 | **305.534.2526**
www.DentistMiamiBeachFL.com



8501 SW 124th Avenue, Suite 104
 MIAMI, FL 33183 | **305.274.6500**
www.BlissDentalMiami.com



www.GaertnerBrothersDentistry.com
 @gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX
 FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU

LBC LA BONNE CREPE

Eat Fresh | Eat Good | Eat French
BREAKFAST • LUNCH • DINNER

Des crêpes sucrées, des crêpes salées...
A toute heure de la journée !



Mais aussi
des plats français,
de la viande,
du poisson,
des salades...

La Bonne Crêpe
vous accueille !

Du lundi au samedi
de 8h à 22h
Le dimanche
de 8h30 à 21h30

LBC LA BONNE CREPE
A FRENCH AMERICAN BISTRO
954.761.1515 | LaBonneCrepe.us

815 E LAS OLAS BLVD | FT LAUDERDALE

DAIRY BELLE ICE CREAM



Poutine | Hot dogs steamés & toastés | Hot Chicken | Guedilles
Hamburgers | Spaghetti maison | Vraie crème glacée molle

Une institution francophone depuis 1998

DANIA BEACH
118 N. Federal Hwy - 954.920.3330 - www.dairybelleicecream.com

PISTACHE FRENCH BISTRO

LA FÊTE DES MÈRES



BRUNCH

DIMANCHE, 12 MAI • 11AM-3PM
MENU 3 PLATS AU CHOIX | \$75 PER PERSON

101 N CLEMATIS ST | WEST PALM BEACH
561.833.5090 | PISTACHEWPB.COM

SORTIES CINÉ EN MAI

Retrouvez toutes les sorties de films aux Etats-Unis avec les bandes-annonces sur notre page : www.courrierdefloride.com/tag/cinema/

Le 3 mai : Long Shot

Lorsque Fred Flarsky retrouve son premier amour, l'une des femmes les plus influentes au monde, Charlotte Field, il la charme. Alors qu'elle se prépare à se présenter à la Présidente, Charlotte engage Fred comme rédacteur de ses discours et... les étincelles se mettent à voler !
Une comédie de Jonathan Levine avec Charlize Theron, Seth Rogen



Le 3 mai : UglyDolls

Les UglyDolls ont elles aussi besoin d'être aimées. Elles vont ainsi confronter leurs « différences » et au final réaliser que, ce qui importe le plus, c'est d'être soi-même !
Un dessin animé de Kelly Asbury.



Le 3 mai : The Intruder

Un couple achète un joli domaine dans la Napa Valley, mais ils réalisent que l'homme qui le leur a vendu n'a pas vraiment décidé d'en partir...
Un thriller psychologique de Deon Taylor avec Meagan Good, Dennis Quaid.



Le 3 mai : Bolden

La vie de Charles « Buddy » Bolden, tout premier « king » de la trompette à La Nouvelle-Orléans au début du XXe siècle, qui est aussi le premier improvisateur, et donc en conséquence le fondateur, ou l'un des plus influents fondateurs, de la musique jazz.
Un film de Dan Pritzker avec Gary Carr, Erik LaRay Harvey



Le 3 mai : Meeting Gorbachev

Un documentaire de Werner Herzog sur la vie du dernier président soviétique, Mikhail Gorbachev.



Le 10 mai : Pokémon: Détective Pikachu

Dans un monde où les gens ramassent des Pokémon pour se battre, un garçon tombe sur un Pikachu intelligent et doté de la parole... et qui cherche à devenir détective !
Un film de Rob Letterman avec Ryan Reynolds, Kathryn Newton.



Le 10 mai : The Hustle

Deux arnaqueuses, l'une assez populaire, et l'autre très « luxe » font équipe pour éliminer des hommes « pourris » qui leur ont fait du tort.
Un film de Chris Addison avec Anne Hathaway, Rebel Wilson



Le 10 mai : All Is True

Un regard sur la fin de vie de l'écrivain William Shakespeare.
Un film de Kenneth Branagh avec lui-même, Lolita Chakrabarti



Le 10 mai : Poms

Une comédie sur un groupe de femmes âgées de Cameron Todd Willingham, qui a été exécuté au Texas pour avoir tué ses trois enfants après que des preuves scientifiques et des témoignages d'experts aient confirmé que ses plaidoyers d'innocence avaient été étouffés.
Un film d'Edward Zwick avec Laura Dern, Jack O'Connell



Le 10 mai : Tolkien

Pour une fois il ne s'agit pas d'un film inspiré de Tolkien, mais sur lui, et sur les années où cet orphelin a découvert l'amitié, l'amour et l'inspiration artistique.
Un film de Dome Karukoski avec Lily Collins, Nicholas Hoult



Le 10 mai : The Biggest Little Farm

Un documentaire sur Molly et John Chester et sur la ferme qu'ils ont développée à l'extérieur de Los Angeles.
Un film de John Chester avec Molly et John Chester.



Le 10 mai : Mon garçon

La disparition de son fils emporte un homme sur un sombre chemin afin de découvrir la vérité.
Un film (2017) de Christian Carion avec Guillaume Canet, Mélanie Laurent



Le 17 mai : John Wick: Chapter 3 – Parabellum

Le super-assassin John Wick est en fuite après avoir tué un membre de la « guilda des assassins internationaux ». Avec un prix de 14 millions de dollars sur la tête, il est la cible de tueurs à gages partout dans le monde.
Un film d'action de Chad Stahelski avec Keanu Reeves, Ian McShane, Asia Kate Dillon



Le 17 mai : The Sun Is Also a Star

Une adolescente trouve l'amour à un moment difficile dans la vie de sa famille.
Un film de Ry Russo-Young avec Yara Shahidi, Charles Melton



Le 17 mai : A Dog's Journey

Un chien trouve le sens de sa propre existence au travers de la vie des humains qu'il rencontre.
Un film de Gail Mancuso.



Le 17 mai : The Souvenir

Au début des années 1980, une jeune étudiante en cinéma débute une relation amoureuse avec un homme compliqué et indigne de confiance.
Un film de Joanna Hogg avec Tilda Swinton, Richard Ayoade



Le 17 mai : The Tomorrow Man

Ed Hemsler passe sa vie à se préparer à un désastre qui pourrait bien ne jamais se produire. Ronnie Meisner passe sa vie à faire des emplettes pour des choses qu'elle n'utilise jamais. Ces deux personnes... vont essayer de trouver l'amour.
Un film de Noble Jones avec John Lithgow, Blythe Danner



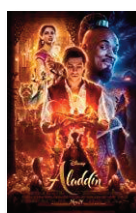
Le 17 mai : Trial by Fire

L'histoire tragique et controversée de Cameron Todd Willingham, qui a été exécuté au Texas pour avoir tué ses trois enfants après que des preuves scientifiques et des témoignages d'experts aient confirmé que ses plaidoyers d'innocence avaient été étouffés.
Un film d'Edward Zwick avec Laura Dern, Jack O'Connell



Le 24 mai : Aladdin

Un gamin des rues au grand cœur et un grand vizir assoiffé de pouvoir se disputent une lampe magique qui permet de réaliser ses souhaits les plus profonds.
Un film (Disney) de Guy Ritchie avec Alan Tudyk, Naomi Scott, Will Smith



Le 24 mai : Ad Astra

L'astronaute Roy McBride se rend aux quatre coins du système solaire pour retrouver son père disparu et résoudre un mystère qui menace la survie de notre planète.
Un film de James Gray avec Brad Pitt,



Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, Ruth Negga

Le 31 mai : Godzilla: King of the Monsters

Trente-troisième film mettant en scène Godzilla : d'anciennes « superspèces » veulent toutes la suprématie sur la planète et elles mettent en danger la survie de l'humanité.
Un film de Michael Dougherty avec Millie Bobby Brown, Vera Farmiga



Le 31 mai : Rocketman

Une fantaisie musicale sur la fantastique histoire humaine de ces années décisives dans la carrière d'Elton John.
Un film de Dexter Fletcher avec Bryce Dallas Howard, Richard Madden



SÉLECTION DE VOD

amazon

Le 10 mai : Sneaky Pete (Saison 3)



Qui est Marius Josipovic ? Lui-même aimerait bien le savoir ! En tout cas sa famille actuelle ne sait toujours pas qu'il n'est pas... celui qu'il dit qu'il est !

Le 17 mai : Fleabag (Saison 2)

Une flopée de nouveaux personnages viennent se confronter à Fleabag, l'héroïne, dans cette saison 2 de cette série britannique !

Le 31 mai : Good Omens (film)

La fin du Monde approche, ce qui signifie qu'un ange un peu difficile et un démon qui s'est trop attaché à la vie sur Terre sont obligés de former une alliance improbable pour arrêter l'Armageddon. Mais ils ont perdu l'Antéchrist, un garçon de onze ans qui ne se rendait pas compte qu'il était censé vivre à la fin des temps ; les forçant ainsi à se lancer dans une aventure pour le retrouver et sauver le monde avant qu'il ne soit trop tard.

NETFLIX

Le 1er mai : Knock Down the House (Docu)

Documentaire politique sur la campagne pour le Congrès en 2018 de quatre candidates de gauche : Alexandria Ocasio-Cortez, Amy Vilela, Cori Bush, and Paula Jean Swearengin.

Le 3 mai : Undercover (Saison 1)

L'un des plus grands producteurs d'ecstasy de la planète vit tranquillement dans sa villa à la frontière Hollande-Belgique. Tout change quand deux agents s'infiltrèrent dans son univers et dans sa vie.

Le 3 mai : Extremely Wicked, Shockingly Evil and Vile (film)



Série sur le tueur en série Ted Bundy qui a admis avoir proféré plus de trente homicides dont sept Etats différents.

Le 3 mai : Dead to Me (Saison 1)



Après la mort violente de Jeff, son mari, Jen est amère et en colère contre le monde. Elle rencontre Judy, qui est également veuve mais moins solide qu'elle. Une amitié forte et puissante se crée... mais Judy cache un sombre secret.

Le 3 mai : Tuca & Bertie (Saison 1)

Il s'agit de la seconde série Netflix de Lisa Hanawalt après Bojack Horseman dont les dessins sont assez similaires !

Le 8 mai : Lucifer (Saison 4)



Après une longue attente... le Prince des Ténébres revient l'amuser sur Terre, en l'occurrence à Los Angeles où il s'intéresse à une policière étrangement insensible à ses pouvoirs !

Le 10 mai : The Society (Saison 1)



Des ados d'une petite ville bourgeoise se réveillent un matin pour découvrir que tous les adultes ont disparu et qu'ils ne peuvent plus quitter la ville. La fête commence... tout comme le chaos... et il n'y a plus personne pour les sauver d'eux-mêmes !

Le 10 mai : Wine Country (film)



L'ex-équipe de Saturday Night Live (SNL) est de retour pour cette comédie sur un groupe de femmes qui célèbrent leur cinquantième anniversaire. C'est avec Rachel Dratch, Ana Gasteyer, Maya Rudolph et Tina Fey.

Le 21 mai : Wanda Sykes: Not Normal



Un stand-up de l'humoriste. The veteran comedian returns to the stage for a Netflix Original stand-up special.

Le 24 mai : She's Gotta Have It (Saison 2)

Sortie en francophonie sous le titre de « Nola Darling n'en fait qu'à sa tête », il s'agit d'une série créée par le réalisateur Spike Lee.

Le 24 mai : The Perfection (film)



Ce film d'horreur/suspense interprété par Allison Williams, Steven Weber et Alaina Huffman raconte l'histoire d'une violoncelliste qui aspire à la perfection sans fin.

Le 31 mai : When They See Us (mini-série)



Réalisée par la Ava DuVernay, cette série retracera l'histoire vraie du « Central Park Five » : cinq garçons reconnus coupables de crime avant d'être finalement exonérés.

CONCERTS EN MAI

- Par Laurence ROUSSELOT

JACKSON BROWNE

- Le 3 avril : West Palm Beach
 - Le 4 avril : Clearwater
 - Le 6 avril : Daytona Beach
 - Le 8 avril : Naples
 - Le 9 avril : Miami Beach

Le 4 avril

THE BEACH BOYS

Pop Music / Soft Rock
 Sunset Green Event Lawn,
 Key West

1er mai

DAVE MATTHEWS BAND

Jacksonville Veterans Memorial
 Arena, Jacksonville
 Alternative Rock / Indie

1er mai

LOS AMIGOS INVISIBLES

The Fillmore, Miami Beach
 World Music

3 mai

JUDAS PRIEST

Hard Rock Event Ctr, Hollywood
 Hard Rock / Heavy Metal

3 mai

ROB ZOMBIE

The Fillmore, Miami Beach
 Hard Rock / Heavy Metal

4 mai

INDIGO GIRLS

Parker Playhouse, Ft Lauderdale
 Country / Folk

PAT BENATAR



- 4 mai : Coconut Creek
 - 5 mai : Melbourne
 - 7 mai : Orlando
 Pop Music / Soft Rock

4 mai

FKJ

Revolution Live, Ft Lauderdale
 Electronic Music / Dance

4 mai

YUNGBLUD

Culture Room, Fort Lauderdale
 Punk / Garage Rock

5 mai

MERCYME

Amalie Arena, Tampa
 Alternative Rock / Indie

5 mai

EVANESCENCE

Hard Rock Event Ctr, Hollywood
 Hard Rock / Heavy Metal

5 mai

MACY GRAY

Parker Playhouse, Ft Lauderdale
 Soul / R&B

5 mai

SUM 41

Culture Room, Fort Lauderdale
 Punk / Garage Rock

5 mai

CHICANO BATMAN

Young Circle, Hollywood
 Soul / R&B

TOM JONES



- 6 mai : Jacksonville
 - 8 mai : Orlando
 - 10 mai : Clearwater
 - 11 mai : Hollywood
 Pop Music / Soft Rock

BRYAN ADAMS

- 6 mai : Jacksonville
 - 7 mai : St Petersburg
 Pop Music / Soft Rock

7 mai

BUDDY GUY



Marina Civic Ctr, Panama City
 Jazz / Blues

8 mai

TASH SULTANA

Amphitheatre, Pompano Beach
 Alternative Rock / Indie

9 mai

THE MARSHALL TUCKER BAND

Event Center, Bonita Springs
 Country / Folk

10 mai

MELENDI

James L Knight Center, Miami
 Latin Music

10 mai

INTERPOL

The Fillmore, Miami Beach
 Pop Music / Soft Rock

11 & 17 mai

CHAYANNE

AmericanAirlines Arena, Miami
 Latin Music

11 mai

RÜFÜS DU SOL

Klipsch Amphitheater, Miami
 Electronic Music / Dance

11 mai

MURS

Gramps, Miami
 Rap / Hip-Hop

11 mai

DENNIS DEYOUNG

Amphitheatre, Pompano Beach
 Progressive Rock

12 mai

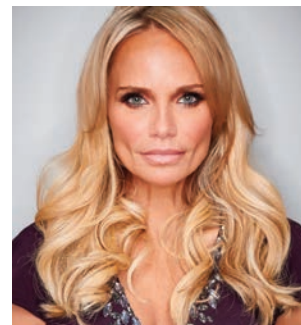
KEYSHIA COLE

The Fillmore, Miami Beach
 Soul / R&B

KANSAS

- 17 mai : Ocala
 - 18 mai : Coconut Creek
 Progressive Rock

KRISTIN CHENOWETH



- 17 mai : Clearwater
 - 19 mai : Gainesville
 - 25 mai : Hollywood
 Classical / Instrumental

JOE JACKSON

- 21 mai : Jacksonville
 - 22 mai : Orlando
 - 24 mai : Miami
 - 25 mai : Tampa
 Punk / Garage Rock

23 mai

RASCAL FLATTS

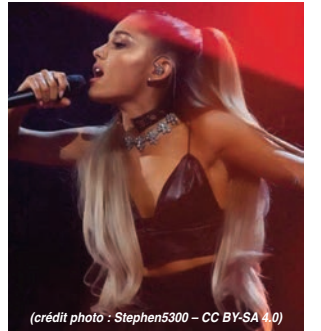
Perfect Vodka Amphi., WPB
 Country / Folk

24 mai

EROS RAMAZZOTTI

AmericanAirlines Arena, Miami
 Pop Music / Soft Rock

ARIANA GRANDE



- 28 mai : Amalie Tampa
 - 29 mai : Amway Orlando
 - 31 mai : AAA Miami
 Soul / R&B

31 mai

OSZY OSBOURNE WITH MEGA-
 DETH, BLACK LABEL SOCIETY
 BB&T Center, Sunrise
 Hard Rock / Heavy Metal

FESTIVALS EN MAI

- Du 1er au 31 mai : MOSAIC PALM BEACH
 (Des activités culturelles chaque jour du mois de
 mai dans le comté de Palm Beach).
www.palmbeachculture.com/mosaic/

- Du 24 avr au 8 mai à Naples :

STAYINMAY FESTIVAL

(différents événements artistiques,
 culinaires...) www.stayinmay.com

- Du 1er au 5 mai à Panama City Beach :

SPRING THUNDER BEACH

MOTORCYCLE RALLY
www.thunderbeachproductions.com

- Du 1er au 4 mai à Live Oak :

SUWANNEE RIVER JAM

(musique, avec Hank Williams Jr, Gretchen Wil-
 son...) www.suwanneeriverjam.com

- Du 2 au 5 mai à WPB : SUNFEST



(avec entre autres : Keith Urban,
 OneRepublic, The B-52s...) www.sunfest.com

- Du 3 au 5 mai à St Augustine :

GAMBLE ROGERS FOLK FESTIVAL

(musique folk) www.gamblerogersfest.org

- Du 3 au 5 mai à Fernandina Beach :

ISLE OF EIGHT FLAGS SHRIMP FESTIVAL

www.shrimpfestival.com

- Du 3 au 5 mai à Jacksonville :

WELCOME TO ROCKVILLE

www.welcometorockvillefestival.com

- Les 4 et 5 mai :

VENICE SEAFOOD AND MUSIC FESTIVAL
www.facebook.com/veniceseafoodfestival

- Les 4-5 mai à Miami :

CINCO DE MAYO

BRICKELL

www.cincodemayobrickell.com

- Les 4 et 5 mai :

FORT LAUDERDALE

AIR SHOW

www.fortlauderdaleairshow.com

- Du 8 au 12 mai :

KEY WEST SONGWRITERS' FESTIVAL

(24e édition de ce très populaire festival
 de créateurs de chansons).
www.keywestsongwritersfestival.com

- Du 10 au 12 mai à Miami Gardens :

ROLLING LOUD FESTIVAL

www.rollingloud.com

- Le 11 mai à Miami :

NEW TIMES BREW AT THE ZOO

Cuisine et bière au zoo de Miami.
www.newtimesbrewatthezoo.com

Du 16 au 19 mai : KEY LARGO'S

ORIGINAL MUSIC FESTIVAL

www.keylargooriginalmusicfest.com

- Du 16 au 20 mai :

HAÏTIAN COMPAS FESTIVAL

À WYNWOOD (MANA)

Festival de musique (principal évé le 18 mai).
www.haitiancompasfestival.com

- Du 17 au 19 mai à Homestead :

REDLAND INTERN'L ORCHID SHOW

www.redlandorchidfest.org

- Les 17 et 18 mai à Coral Gables :

MIAMI RUM RENAISSANCE FESTIVAL

www.rumrenaissance.com

- Du 17 au 19 mai à Miami :

CUBA NOSTALGIA

(tout, tout, tout sur Cuba).
www.cubanostalgia.org



- Le 18 mai à Fort Lauderdale:
 THE COLOR RUN (Huizenga Park).
www.thecolorrun.com

- Les 18 et 19 mai :

ORLANDO SPRING GUN SHOW

[www.floridagunshows.com/](http://www.floridagunshows.com/event/florida-gun-show-orlando-4/)
event/florida-gun-show-orlando-4/

- Le 18 mai : SARASOTA CRAFT FESTIVAL

[www.artfestival.com/](http://www.artfestival.com/festivals/downtown-sarasota-craft-festival)
festivals/downtown-sarasota-craft-festival

- Le 18 mai à Orlando :

BEER'MERICA CRAFT

BEER FESTIVAL

www.beeramericaorlando.com

- Les 18 et 19 mai

à Crystal River :

KINGS BAY FEST

www.kingsbaypiratefest.com

- Du 23 au 26 mai :

JACKSONVILLE JAZZ FESTIVAL

(avec entre autres Gladys Knight et Brian Culbert-
 son). www.jacksonvillejazzfest.com

- Du 23 au 27 mai : SIZZLE MIAMI

Cinq jours d'événements (LGBT) dans différents
 lieux de Miami. www.sizzlemiami.com

- Du 24 au 27 mai :

FORT LAUDERDALE HOME DESIGN AND

REMODELING SHOW

www.homeshow.net

Le 25 mai à Miami : THE COCONUT GROVE
 FOOD & WINE FESTIVAL

(avec en plus de la musique live, une course de
 garçons de cafés, expo de Harley Davidsons...)
www.coconutgrovefoodandwine.com

- Les 25 et 26 mai à Sarasota :

SAINT ARMANDS SEAFOOD AND MUSIC

FESTIVAL

www.facebook.com/starmandsseafoodandmusicfestival

- Le 25 mai : MIAMI SPRING GUN SHOW

[www.floridagunshows.com/](http://www.floridagunshows.com/event/florida-gun-show-miami-4/)
event/florida-gun-show-miami-4/

- Le 25 mai à Tampa :
 TAMPA BAY MARGARITA & MUSIC FESTIVAL
www.tampamargaritafest.com

- Les 25 et 26 mai à Tampa :

SUNSET MUSIC FESTIVAL

Dance music. www.smftampa.com

- Le 26 mai à Miami:

BEST OF THE BEST MUSIC FEST

Musique multiculturelle, arts et festival de cuisine.
www.bestofthebestconcert.com

- Le 26 mai à Orlando :

ORLANDO CARNIVAL DOWNTOWN.

www.orlandocarnivaldowntown.com

- Les 25 et 26 mai

à Delray Beach :

DELRAY BEACH

CRAFT FESTIVAL

[www.artfestival.com/festi-
 vals/22nd-annual-
 downtown-delray-beach-
 craft-festival](http://www.artfestival.com/festivals/22nd-annual-downtown-delray-beach-craft-festival)



- Le 26 mai à Clearwater :

COUNTRYSIDE WOMEN EXPO

[www.eventbrite.com/e/all-about-women-expo-
 at-westfield-countyside-tickets-55356347325](http://www.eventbrite.com/e/all-about-women-expo-at-westfield-countyside-tickets-55356347325)

- Du 30 mai au 2 juin à Orlando :

ORANGE BLOSSOM DANCE FESTIVAL

www.orangeblossomdance.net

- Du 30 mai au 30 juin à Miami :

CITY THEATRE SUMMER SHORTS FESTIVAL

www.citytheatre.com

- Du 31 mai au 1er juin à Fort Walton Beach :

BILLY BOWLEGS PIRATE FESTIVAL



www.billybowlegsfestival.com

MAISON VALENTINE
 IL ÉTAIT UNE FOIS...
 UN Choux GRATUIT
 À L'ACHAT DE 10\$ OU PLUS
 Chocolat noir | Chocolat au lait | Chocolat blanc
 Vanille | Noisette | Citron | Pistache | Dulce de Leche
 Tropical | Framboise | Nutella | Cassis

DÉCOUVREZ UN NOUVEAU CONCEPT
 en Pâtisserie Française

MAISON VALENTINE

LUNDI AU DIM.
 De 9h à 22h

UNE HISTOIRE DE FAMILLE

Bastien & Brigitte vous accueillent comme si vous étiez de la famille !

786.535.1432

1112 15TH STREET | MIAMI BEACH, FL 33139

info@MaisonValentinePastry.com | MaisonValentinePastry.com



Croque-monsieurs
 Sandwiches
 Quiches

Stéphane Merlat, Chef pâtissier

ÉLÉGANCE DISCRÈTE... GOÛT INCONTESTABLE... QUALITÉ SANS COMPROMIS

« Le Jour du Drapeau » à Miami : la grande fête haïtienne durant tout le mois de mai !

Le «jour du drapeau haïtien», si apprécié de la communauté, est fêté chaque 18 mai par les Haïtiens du monde entier. Aux États-Unis, et particulièrement en Floride, la fête a été étendue à tout le mois de mai, c'est le Haitian Heritage Month !



Jan Mapou, écrivain et libraire à Little Haiti

C'est la 7ème année consécutive que cette très belle (et gratuite) fête du livre est organisée par la Sossyete Koukouy, autour de ce que les Haïtiens (et autres francophones des Caraïbes) (il y a aussi des Français) ont de plus cher : leur cul-



ture et leur littérature. Cette année ce sera donc le 5 mai que vous pourrez vous retrouver au Cultural Complex et à la Librerie Mapou ! Le livre sera évidemment à l'honneur avec ses auteurs et historiens, mais pas seulement : peintres, danseurs, beaucoup de musique live, un film, des débats, des activités pour les enfants et bien entendu des mets caribbéens seront là pour vous régaler ! Tout le programme est ici :

www.miamibookfair.com/event/2019-little-haiti-book-festival/

LIBRERIE MAPOU :
5919 NE 2nd Ave, Miami

LITTLE HAÏTI CULTURAL CENTER :
212 NE 59th Terrace, Miami
www.sosyete Koukouy.org
305-757-9922 - mapoujan@bellsouth.net

EN BREF

INSCRIVEZ VOS ENFANTS AUX SAMEDIS FRANÇAIS D'ORLANDO !

Bonne nouvelle : après avoir cet hiver proposé aux familles d'Orlando l'idée de lancer des cours de français el samedi pour les enfants, il y a eu assez de monde à répondre de manière positive. Les Samedis Français vont donc débuter le samedi 17 Août 2019 pour une série qui ira jusqu'au 23 mai 2020. Les cours se tiendront à quelques minutes du centre d'Orlando, une ville où la communauté française est en train de bien se développer (et en conséquence de s'organiser). Pour tout renseignement il faut contacter Axelle au (407) 970-8450 ou SamedisFrancais@gmail.com.
<https://www.facebook.com/SamedisFrancais/>

La fiche d'inscription est ici : <https://forms.gle/1FmoASwiEY3GyZ1s7>

APPEL AUX DONS



La famille de Davy Kadir Ramjan, un jeune français de 31 ans décédé en mars à Miami (ville où il résidait), lance un appel aux dons pour rapatrier son corps à Sainte-Rose (Guadeloupe).
<https://www.leetchi.com/c/davy-kadir-ramjan-aka-terrence-theinternational>

intégrante de la Miami Book Fair, avec le support de Miami-Dade County Cultural Affairs, City of Miami...

Le 11 mai : TASTE OF HAÏTI !

Après une regrettable absence l'an passé, le grand festival de la cuisine haïtienne revient à Little Haiti pour une sixième édition : stands de cuisine et bien d'autres choses, avec de la musique live : c'est à partir de midi, c'est très bien, et c'est gratuit !

Moca Plaza :
770 Northeast 125th Street
North Miami, FL 33161
www.tasteofhaiti.usa.com
www.facebook.com/TasteOfHaitiUSA/

Autour du 18 mai : HAITIAN COMPAS FESTIVAL

Cet immense festival de musique compas rassemble toute la communauté haïtienne de Miami, et bien au delà. Cette année le festival fêtera son 21ème anniversaire. La programmation est impressionnante, avec entre autres Nu Look et T-Vice. Il y a des « before » et des « after », mais la principale journée sera le 18 mai.

MANA WYNWOOD
318 NW 23rd St, Miami, FL 33127
www.haitiancompasfestival.com

Le 15 mai : SOUNDS OF LITTLE HAÏTI

C'est le grand rendez-vous musical de chaque mois, avec de la musique live, des expos d'art, des stands de cuisine etc... C'est gratuit entre 18h et 22h, avec ce jour-là des concerts de Vayb et Nandev.

LITTLE HAITI CULTURAL COMPLEX
NE 59TH TERRACE, Miami, FL 33137
305 960-2969
www.facebook.com/soundsoflittlehaiti/

Le 25 mai : GALA DE HALO

14e édition de la « Nuit Culturelle » organisée à partir de 19h par HALO (Haïtien American Leadership Organisation), avec cette année une conférence sur « Les femmes dans l'histoire de Haïti », et une prestation musicale du groupe T-Vice. Ca se passera à la JW Marriott Ballroom :

1109 Brickell Ave, Miami
www.halo-haiti.org



Céline Dion en concert à Miami, Jacksonville et Tampa en janvier 2020 !

Céline Dion quittera le Ceasar Palace de Las Vegas le 8 juin prochain... mais pas vraiment pour se reposer. Elle vient d'annoncer une tournée de 53 dates aux États-Unis et au Canada : le début d'un « Courage Wold Tour », du nom de son 12ème album studio « Courage » qui sortira pour sa part en novembre (son premier enregistrement en anglais depuis six ans). C'est la première fois en plus de 10 ans qu'elle sera en tournée en Amérique-du-Nord, c'est dire si elle est attendue.

L'immense diva québécoise a commenté ce futur album en Facebook Live : « Ce sera la Céline que vous connaissez. Céline à 51 ans. La Céline avec les producteurs et les auteurs avec lesquels elle a travaillé. La Céline avec de nouveaux producteurs et de nouveaux compositeurs. ... Le son va un peu évoluer, et la musique change. Mais je resterai toujours celle que je suis ! ». Et, à propos de la tournée : « Quand j'ai perdu René, avant qu'il n'aille vers son autre vie, il voulait que je remonte sur scène. Il voulait s'assurer que je continue à exercer ma passion. Et je voulais lui prouver que je vais bien, nous allons bien, tout ira bien — Je gère ! »

La vente des billets de la tournée nord-américaine (du 18 septembre au 13 mars) ouvrira le 12 avril, avec une prévente réservée aux membres du fan club TeamCeline et aux titulaires de cartes American Master Card dès le 8 avril.

CELINE DION EN CONCERT EN FLORIDE :

— **Le 8 janvier à Jacksonville :**
Vystar Veterans Memorial Arena
1300 A Philip Randolph Blvd,
Jacksonville, FL 32202

— **Le 15 janvier à Tampa :**
Amalie Arena
401 Channelside Dr, Tampa, FL 33602

— **Les 17 et 18 janvier à Miami :**
AmericanAirlines Arena
601 Biscayne Blvd, Miami, FL 33132

Camps d'été francophones

Vous pouvez déjà prendre connaissance des camps d'été francophones en Floride et de nos bons conseils en matière de « summer camps » américains en Floride sur notre site internet, à cette adresse :

www.courrierdefloride.com/summer-camps-et-camps-dete-francophones-a-miami-et-en-floride/



EN BREF

UNE NOUVELLE DIRECTRICE À L'ALLIANCE FRANÇAISE DE MIAMI

Depuis le mois d'avril Béatrice Olmeta est la nouvelle directrice de l'Alliance Française de Miami Metro. Toujours le mois dernier, l'Alliance (qui a été relancée à l'automne dernier avec des cours pour adultes) a donné ses premières leçons pour enfants et pour ados !
<https://af-miami.org/>



UN TOIT ROSE POUR BECKHAM

Et en forme d'ailes de héron, l'animal emblème du club : c'est ce qui devrait voir le jour à Miami. Un nouveau problème s'est greffé au projet : le club italien "Inter de Milan" semble vouloir défendre le mot "Inter" utilisé par le club de Beckham.



MR PROPRE A FAIT SON CHOIX.

Faites Que The Maids Soit Aussi Votre Choix.

Besoin d'un Service de Nettoyage Irréprochable? Appelez-Nous!

THE MAIDS OF SOUTH MIAMI:
Brickell - Coconut Grove - Coral Gables - Kendall
Key Biscayne - Miami Beach - Pinecrest - South Miami - Sunset

786-403-3210 | MAIDS.COM

The Maids

Mr. Clean brand and image trademarks are used under license from The Procter & Gamble Co.

École homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale & l'AIS de la Floride

DE LA TOUTE PETITE SECTION DE MATERNELLE (2 ANS) À LA 6^{ÈME}

ÉCOLE avec apprentissage bilingue

Lycée Franco-Américain International School

8900 Stirling Rd, **COOPER CITY**
954.237.0356 | www.Lyceefrancoam.com

Français & Anglais
Enseignement artistique
Enseignement sportif
Aide financière
Bourses scolaires acceptées

BRICOLER VOTRE DROIT SUR INTERNET : ON PEUT PERDRE EN GAGNANT !

L'essor de la "legaltech" qui inquiétait beaucoup de monde il y a 3 ans (voir *Le Courrier de Floride* de novembre 2016), ne s'est pas encore réalisé.

Comme prévu, toutes ces technologies ne sont pas encore à point, et on est toujours loin d'avoir face à nous des "robot-juges". En même temps, ces technologies existent et, sans doute, elles vont continuer à se développer, à évoluer, et, bien sûr, à s'améliorer. Mais, elles n'en sont pas encore là. L'existence de sites web qui produisent des documents, des contrats, des statuts de société, peuvent être utiles, mais, mal appliquées, elles peuvent créer des catastrophes.

On peut aujourd'hui accéder en ligne, plus que jamais et sans beaucoup de difficulté, à tous les textes de lois. Pour-



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

tant, savoir lire est une chose, mais savoir rechercher, interpréter et appliquer la loi pour ses propres besoins quotidiens, c'en est une autre très distincte. Cela ne veut pas dire qu'agir soi-même est toujours voué à l'échec, mais des instances, comme l'exemple d'une

bonne dame allemande (élue en Allemagne de l'Est) qui a su prévaloir dans une action de divorce qu'elle défendait contre un gros cabinet américain, sont des cas rares.

Le plus souvent, il y a beaucoup de risques à bricoler la défense d'un litige, sans parler du temps perdu. Il faut quasiment toujours beaucoup plus de temps pour le justiciable, que pour un avocat, afin d'étudier tout ce qu'il faut afin de se mettre à la hauteur de l'enjeu. Sans parler du stress apporté par la peur d'oublier quelque chose.

Mais, mis à part ces risques d'échec en cas d'auto-représentation, même si l'on est en droit de le faire, il y a aussi un "risque de succès", au moins en Floride.

Dans certains instances, en effet, la clause d'un contrat en litige, ou bien le texte d'une loi

qui régit le litige, permet à la partie qui prévaut de récupérer... les honoraires de l'avocat.

De telles dispositions ont l'effet de mettre les parties sur un pied d'égalité, évidemment dans le cas d'un contrat pour répartir les risques entre les contractants, mais aussi, pour soutenir une partie défavorisée, comme par exemple dans le cas d'un employé qui porte plainte contre son employeur pour des questions de salaires impayés.

La jurisprudence indique que les honoraires d'avocat sont récupérables uniquement pour la partie qui a vraiment saisi un avocat.

Si vous ne voulez plus bricoler votre droit, appelez Me. David S. WILLIG.

Me David WILLIG
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL
(305) 860-1881
Interlawlink@aol.com
floridavocat.com

Le « Gala de l'innovation » annuel de la FACC-Miami : c'est en mai et c'est à ne pas manquer !



Chaque année, la Chambre de Commerce Franco-Américaine (FACC) de Miami organise son grand gala dans un lieu prestigieux de la ville. Ce sera le **jeudi 16 mai 2019 au SkyLounge de la Miami Tower** (100 SE 2nd Street – Miami, FL 33131).

Pour accéder il y a un valet parking et le Metro Mover.

www.faccflorida.wixsite.com/gala2019

APPEL AUX ENTREPRISES INNOVANTES

Chaque année, la FACC remet durant le gala des « innovation awards » aux entreprises de Floride ayant été les plus créatives dans les domaines du digital, de l'art de vivre, de l'environnement, ou encore pour les start ups, et les résultats sont toujours surprenants de créativité. Si vous avez inventé quelque chose de magnifique ou d'utile... n'hésitez surtout pas à postuler !

– Les entreprises peuvent POSTULER ici pour les awards : <http://faccflorida.wixsite.com/gala2019/copy-of-innovation-awards-1>

– Pour SPONSORISER le gala, c'est par ici : <http://faccflorida.wixsite.com/gala2019/sponsors>

Joel Quenneville est le nouvel entraîneur-chef des Florida Panthers !

Sur leur page Facebook, elles ont changé leur photo de profil : une panthère au milieu de la lettre « Q ». C'est fait, « Q is here » et les Panthers de la Floride sont désormais encore un peu plus canadiennes !



Dale Tallon et Joël Quenneville durant la conférence de presse.
(Crédit photo : Florida Panthers)

Alors que Bob Boughner échouait pour la seconde saison consécutive à emmener les Panthers en séries éliminatoires, l'entraîneur-chef a été limogé et ainsi remplacé le 8 avril par Joël Quenneville, en provenance de Chicago. De toute évidence, Boughner n'aura pas réussi à faire oublier Gerard Galland qui avait emmené les Panthers en séries à la fin de la saison 2015-2016.

Agé de 61 ans, Joël Quenneville a joué 13 saisons en LNH avant de devenir entraîneur. Il est le deuxième coach de LNH à avoir emporté le plus de victoires : 890 au total, alors qu'il était aux commandes des Blues de St. Louis, puis de l'Avalanche du Colorado et enfin des Hawks de Chicago. « J'ai été chanceux d'hériter d'une équipe qui était prête à gagner à Chicago et je pense que la situation est semblable ici », a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse avec Dale Tallon. L'ambition est évidente... et espérons que les résultats soient dès la rentrée à la hauteur de l'espérance suscitée ! Mais Quenneville a déjà gagné la Coupe Stanley, et son arrivée est une bonne nouvelle pour l'équipe.



Réunions des ASSOCIATIONS FRANCOPHONES

HALLANDALE

Chambre de Commerce Canada Floride : Du 30 avril au 3 mai il y aura la mission commerciale en Floride, avec le cocktail de lancement qui se déroulera le 1er mai à 18h à la Desjardins Bank de Hallandale Beach. Venez rencontrer les entreprises canadiennes qui souhaitent s'installer ici (et qui souvenent recherchent des partenaires) ! www.canadafloridachamber.com

NAPLES

Pique-nique de fin de saison de l'**Alliance Française** le 11 mai à l'Imperial Golf Course de North Naples entre 16h et 18h30, avec buffet français. www.afnaples.org/2019/04/may-11-2019-pique-nique-de-fin-de-saison/

MIAMI

Belgian Monday chaque premier lundi du mois : c'est un grand rendez-vous francophone, et cette fois-ci ça tombera le 6 mai. www.facebook.com/belgianmondaysmiami/

La Division Française de la Société 'Dante Alighieri organise sa conférence sur l'histoire de France par Jean-Paul Guis le 17 mai à 18h (au 101 Aragon Avenue, à Coral Gables) en évoquant les aspects architecturaux, artistiques et littéraires Grand Siècle de Louis XIV. RSVP 305 529 6633 www.facebook.com/sdamiami/belgianmondaysmiami/

ORLANDO

Pique-nique de printemps de l'**Alliance Française** le 5 mai à 19h30 aux Mead Botanical Gardens avec tournoi de pétanque, foire aux livres etc... www.aforlando.org/pdf/Grand%20Spring%20Picnic%202019.pdf

PINELLAS COUNTY

Réunion mensuelle du Cercle Français le 19 mai à 13h. www.facebook.com/michele.cerclefrancais

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook ! www.facebook.com/courrierdefloride

PRESSE FRANCAISE : Vous pouvez trouver tous les journaux français (et le Courrier de Floride) à la LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI : 5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

15% de remise sur votre premier achat!
Code promo : MFWFIRST

Coup de foudre for **Maison Close**
Seductive French Lingerie
www.myFrenchWardrobe.com

Club Med
Sandpiper Bay, Port St. Lucie
(777) 398-5100

PROMO Découvrez le Club Med

PASSE D'UNE JOURNÉE : 10h -1h
SEULEMENT 110\$ Adulte & 55\$ Enfants*

Tout inclus : buffet, open bar, sports & activités, classes de fitness, et bien plus !

*Pour les 3 à 14 ans. Gratuit pour les moins de 3 ans

DELRAY YACHT CRUISES
801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

Offrez-vous une escapade!
RÉSERVATION : 561.243.0686
www.DelrayYachtCruises.com

VENDREDI & SAMEDI : Croisière-Coucher de soleil **DIMANCHE : Croisière-Brunch**

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)

Croisières guidées de 2 heures
Du mardi au dimanche à 13h30
Adultes **27\$** – Aînés & Enfants **24\$**

-3\$ par personne sur les croisières de 13h30 Exp. 31/07/19 S'applique aux Adultes à 27\$ seulement

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

GO 2 VACATIONS

4/23/2019 PP

LES MEILLEURS PRIX "GARANTI !"

Go2vacations vous offre la plus grande gamme de croisières

1.866.544.8402 info@go-2.com

Moi j'embarque



Réservez tôt et obtenez :

- > Boissons GRATUITES
- > Les meilleurs choix de cabines
- > Les transferts A/R de Go-2 vacations au port de Miami
- > Enregistrement GRATUIT.



L'EMBARRAS DU CHOIX

A partir de

33\$/jr

Plus Taxes

* Les prix sont les plus bas du jour (23 avril 2019) + taxes, promos, conditions, sujets à changements jusqu'à la réservation finale.



Croisière Bahamas

3nt/4jr *169\$+



Caraibes Est

7nt/8jr *468\$+



Caraibes Ouest

7nt/8jr *478\$+



Panama Plus 6 Escales

11nt/12jr *749\$+



Aruba Plus 6 Escales

11nt/12jr *649\$+

Croisières à thèmes



Party Cruise

7nt/8jr *488\$+



Style La Voix

7nt/8jr *588\$+



Country & Danse

7nt/8jr *548\$+



Croisière de Noël

7nt/8jr *768\$+



Voyages guidés en français



New Orleans 2020

3nt/4jr *599\$+



Nashville & Memphis 2020

3nt/4jr *659\$+

Voyages individuels



Las Vegas vols directs

2nt/3jr *299\$+



CUBA Majesty

30 Nov. 19 04nt *389\$+

Nouvelles croisières en groupe



Adventure of The Seas

09 Fév. 20 06nt *349\$+



Oasis of The Seas

7nt/8jr *744\$+



Celebrity Edge

7jr/8nt *999\$+



Conquest Les Iles Turquoises

7nt/8jr *499\$+



Allure of The Seas

7nt/8jr *599\$+



Magic

Iles Turquoises

06nt/7jr *399\$+



Breeze

Iles Turquoises

50\$ Crédit à bord

01 Nov. 06nt/7jr *369\$+



Celebrity X Cruises

Iles Turquoises

02 Jan. 2021 07nt *1099\$+

Galaxy

BIEN SÛR

EXCURSIONS 2019-2020

- Le Grand Miami
- Key West & Les Keys
- Miami Wynwood
- Ringling Nouveau
- St Augustine +
- Combo Wynwood + La Croisière s'amuse
- 1 soir La Croisière s'amuse
- La Côte Ouest de La Floride
- La Parade des Bateaux illuminés
- Orlando +

1.866.544.8402

Vous pouvez maintenant acheter vos excursions régulières en ligne

Croisières aux Longs-Cours



Québec > Miami

Vision of The Seas

19 oct. 2020 14nt *839\$+



Transatlantique

Barcelone > Miami

22 Oct. 14nt *899\$+



Allure

Transatlantique

Barcelone > Miami

01 Nov. 2020 14nt *699\$+



Infinity

Transatlantique

Lisbonne > Ft. Lauderdale

16 Nov. 2020 14nt *859\$+



Explorer

Transatlantique

Rome > Miami

06 Nov. 2020 14nt 33\$/jr+

Pour Recevoir nos Promotions inscrivez-vous www.go2vacationsflorida.com